

W 17. rocznicę wprowadzenia stanu wojennego odbył się w Turku marsz pamięci — od dawnej siedziby „Solidarności” - do kościoła św. Barbary.

Marsz pamięci

Organizatorem uroczystości był NSZZ „Solidarność” Zarząd Powiatowy Ziemi Turkowskiej.

Po odśpiewaniu hymnu narodowego przy zapalonych zniczach zgromadzonych powitał przewodniczący Zarządu Powiatowego Andrzej Kałużny. W uroczystości uczestniczyli parlamentarzyści, przedstawiciele władz samorządowych - miejskich oraz gminnych z terenu powiatu, delegaci związków, organizacji politycznych i społecznych, poczty sztandarowe, dość licznie zgromadzeni mieszkańcy — oraz ci, których najbardziej dotknął stan wojenny — internowani i rodziny. W przemówieniu prowadzący uroczystość zwrócił się z apelem o oddanie pokłonu wszystkim internowanym, żyjącym i nieżyjącym, wrócił do tematu solidarności jako ruchu stanowiącej

walki z totalitaryzmem i komunizmem bez użycia przemocy, w oparciu o chrześcijański system wartości, ale także ruchu walczącego o godność pracy i obrony zagrożonych wartości patriotycznych i narodowych. W kolejnym wystąpieniu przewodniczący Zarządu Regionu NSZZ „Solidarność” Jerzy Żurawiecki, wrócił pamięcią do historycznych dni sprzed 17 lat. Podkreślił m.in., że Polacy w swojej historii przeżywali wiele podobnych momentów, jednak nigdy nie było tak, aby polska władza wystąpiła przeciwko polskiemu narodowi.

Przemarszowali ulicami miasta towarzyszyli odtwarzane z nagrań pieśni stanu wojennego, takie jak: „Żeby Polska była Polską”, „Mury runą”, „Święte słowa”.

ciąg dalszy na str. IV dodatku



Czy tylko przeraźliwe zimno spowodowało, że tak niewielu uczciło wydarzenie sprzed 17 lat?

Już za tydzień numer świąteczny a w nim kolorowy kalendarz oraz wiele, wiele atrakcji

**UWAGA: Co tydzień kolorowy
DODATEK TELEWIZYJNY**

Midas

Srebro • Złoto • Zegarki

**WIELKA OBNIŻKA
20%**

Turek, ul. Kaliska 6

Po trzech latach od zarejestrowania Prywatne Liceum Ogólnokształcące w Turku zostało przeniesione do nowej siedziby przy ul. Komunalnej. Ten jednopiętrowy budynek to były biurowiec nie istniejącej już Spółdzielni „Jedność”, która ongiś specjalizowała się w produkcji mebli.

Liceum w „Jedności”

Przypomnijmy, że pierwsi uczniowie przekroczyli progi tej placówki we wrześniu 1995 roku, a w czerwcu roku następnego nadano jej prawa publiczne. Do grudnia, ta pierwsza w naszym województwie szkoła średnia mieściła się

w obiekcie przy ul. Armii Krajowej razem ze szkołą językową Logo School. Wraz ze zmianą siedziby PLO zmieniło swój status organizacyjny bowiem będzie teraz prowadzone przez Towarzystwo Oświatowe Logo.

ciąg dalszy na str. 2

**BĄDŹ
WRAŻLIWY!**

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Turku przyjmuje wszelkie informacje na temat osób, którym trudno będzie przetrwać zimę. Telefon Ośrodka: 278 84 14 czynny od poniedziałku do piątku, lub zawsze tel. policji 997 i pogotowia 999.

Direct Mail - reklama, na którą możesz sobie pozwolić

Pocztowa kampania reklamowa Direct Mail sprawi, że Twoja oferta dotrze w zaplanowanym terminie do wybranego przez Ciebie odbiorcy.

Chcesz wiedzieć więcej? Zadzwoń: 245 37 70 w. 134

POCZTA POLSKA

dokończenie ze str. 1

Nie zmieniło się natomiast kierownictwo szkoły, ponieważ obowiązki dyrektora

nosin. Szkoda tylko, że ten ważny w życiu „oświatowego Turku” moment przyciągnął tak niewielu gości oficjalnych. Bowiem poza wiceburmistrzem Lechos-

Liceum w „Jedności”

tora pełnić nadal będzie Anna Orna-Rusek.

Kilka słów należy się nowej siedzibie liceum. Na powierzchni 350 m kw. mieści się 11 izb lekcyjnych, co nie tylko w tym roku zapewni luksusowe wręcz warunki lokalowe dla 56 uczniów szkoły. I chyba to, mówiąc półzartem, było przyczyną wesołych skeczów w wykonaniu uczniów, które towarzyszyły części artystycznej poprzedzającej sam akt prze-

stawem Pawlakiem, który musiał wcześniej opuścić salę „Tęczy” — gdzie rzecz miała miejsce można było zauważyć tylko szefa Rejonowego Urzędu Pracy, Kazimierza Kabota. Należy żałować, że ani przedstawiciele Rady Miasta, władz powiatowych nie zainteresowali się do tej pory tym tak ważnym problemem, bo szkoły średniej o państwowym charakterze tak szybko nasz powiat to się nie doczeka. **A.J.**

AKCJA POMOCY DZIECIOM „1000 paczek dla 1000 dzieci”

Jak co roku Wydawnictwo „Przegląd Koniński” oraz Redakcja „Echa Turku” organizują akcję „1000 paczek dla 1000 dzieci”.

Zwracamy się do Państwa z prośbą o wsparcie w formie rzeczowej lub pieniężnej. W ten sposób chcemy sprawić radość dzieciom z rodzin ubogich, nieprzystosowanych, dzieciom niepełnosprawnym.

Wszystkich ludzi dobrej woli prosimy o kontakt z redakcją: Turek, ul. Kaliska 35, tel. 278 53 41.

KRONIKA POLICYJNA

Turek

4 grudnia w godzinach wieczornych na ul. Konińskiej nieznani sprawcy obrzucili kamieniami jadący samochód mercedes sprinter, w którym uszkodzili przednią szybę. Straty to 1,2 tys. zł.

Z 4/5 grudnia na Osiedlu Wyzwolenia skradziono fiata 126p koloru jasnoniebieskiego. Straty - 6,7 tys. zł.

5 grudnia około godz. 23.00 podczas dyskoteki w jednym z lokali przy ul. Kaliskiej został pobity 20-letni mieszkaniec Turku. Sprawcami tego brutalnego czynu były trzy osoby w wieku od 20 do 30 lat.

7 grudnia około godz. 21.00 doszło do bójki na ul. Szerokiej, w której uczestniczyła czwórka młodych ludzi. Jeden z nich, 23-latek, z raną ciętą głowy oraz urazami dłoni i boku został przewieziony do szpitala.

Z 8/9 grudnia na Osiedlu Wyzwolenia skradziono fiata 126p koloru żółtego. Straty - 7,5 tys. zł.

Gm. Władysławów

Z 4/5 grudnia nieznani sprawcy włamali się do sklepu spożywczo-przemysłowego w Tarnowskim Młynie. Skradli papierosy, konserwy, słodycze, środki chemiczne. Nie pogardzili również telewizorem turystycznym. Ogólna suma strat wyniosła 1 tys. zł.

Gm. Kawęczyn

5 grudnia w Żdżarach, 29-letni kierowca volkswagena golf potrafił 64-letnią kobietę. Do zdarzenia doszło na prostym odcinku drogi, kiedy piesza nagle wtargnęła na jezdnię. Poszkodowana doznała otarcia głowy i została odwieziona do szpitala.

Gm. Brudzew

Z 5/6 grudnia dokonano włamania z kradzieżą do garażu remizy strażackiej w Janowie. Zabrano węże gaśnicze, ręczną syrenę oraz strażackie toporki. Suma strat to 1,2 tys. zł.

Gm. Dobra

Przypuszczalnie w okresie 6-9 grudnia w Skęczniewie dokonano włamania z kradzieżą do domku letniskowego, z którego zabrano m.in. dwie wiertarki elektryczne, urządzenie do cięcia płytek, pompę wodną oraz dwie butle gazowe. Poszkodowanym na 10 tys. zł został mieszkaniec Łodzi.

Uniejów

Z 7/8 grudnia dokonano włamania do budynku mieszkalnego przy ulicy Sienkiewicza. Skradziono dwa klucze płaskie, kombinerki i inne drobne narzędzia. Przedmioty te w całości odzyskano, po ujęciu złodzieja. „Małym majsterkowiczem” okazał się niespełna 18-letni mieszkaniec Uniejowa.

Fantastyczny sukces młodej plastyczki

Miło donieść państwu, iż w czasie trwania XI Międzynarodowego Biennale Grafiki Dzieci i Młodzieży Toruń '98 wyróżnienie otrzymała młoda mieszkanka naszego miasta. Jest nią Nadia Chalecka uczennica pierwszej klasy SP nr 3 w Turku. Spośród 11076 prac graficznych nadesłanych z 53 państw całego świata to właśnie jej „Dinucie” zostały zauważone przez tamtejsze jury.

Praca Nadii została wykonana w linoleum za pomocą dłutka i następnie tak przygotowana matryca została odbita farbą drukarską na papierze.

Sama laureatka w rozmowie z nami stwierdziła, że: „to nic trudnego, mam to po mamie”.

Razem z jej mamą składamy Nadii serdeczne gratulacje i życzymy jej następnych sukcesów plastycznych w kraju oraz w rywalizacji międzynarodowej.



Naszemu przyjacielowi Jerzemu Grajewskiemu, byłemu wychowankowi gimnazjum i liceum w Turku, obecnie mieszkańcowi Clinton - USA, pragniemy poprzez łamy „Echa Turku” złożyć, jako wieloletniemu darczyńcy, który tym razem przekazał za naszym pośrednictwem sumę 1000 dolarów na potrzeby szkoły, serdeczne podziękowania od Koła Wychowanków Gimnazjum i Liceum, w którym to imieniu i my przesyłamy najgorętsze podziękowania.

Nadchodzące święta i Nowy 1999 Rok niechaj będą dla Państwa Grajewskich nie kończącym się łańcuchem zadowolenia, zdrowia i pomyślności.

Do Siego Roku!

Irena i Janusz Kaczorowscy



**Święta Bożego Narodzenia
i Nowy Rok
to czas składania życzeń**

Z „Echem Turku” dotrą na pewno!!!

Zadzwoń 278-53-41



EUROBIG

**BIG BANK GDAŃSKI SA I EUROKO BU
TWORZĄ POWSZECHNE TOWARZYSTWO EMERYTALNE**

Poszukujemy:

AGENTÓW TOWARZYSTWA

Oferujemy:

- * Atrakcyjne wynagrodzenie
- * Nienormowany czas pracy
- * Premiowanie dobrych wyników pracy
- * Zapewniamy profesjonalne materiały i szkolenia

Kontakt:

Sylwester Michalski, tel. 0-603 786 904
lub po godz. 20.00 0 62 752 80 52

AGD DOMATOR RTV SALON

Turek, ul. Legionów Polskich 2, tel. 278-58-08

Największy wybór

- * pralek,
- * lodówek,
- * kuchni,
- * zmywarek,
- * wież,
- * telewizorów,
- * magnetowidów.

**po najniższych
cenach**



UWAGA!!! PROMOCJA

Tylko w naszym sklepie dostaniesz czek
o wartości nawet 400 złotych!!!

Szczegóły w salonie DOMATOR, ul. Legionów Polskich 2

czas promocji ograniczony

Ostatnia sesja Rady Gminy była bardzo długa, a mimo to, wyjątkowo spokojna. Po raz drugi w tym roku radni nadali tytuły „Zasłużony dla gminy Władysławów”, ustalili wysokość diet i składy osobowe komisji. Poza tym zastanawiano się także nad wchodzącymi w życie reformami i sposobem zapoznania z nimi społeczeństwa.

Władysławowskie rozmowy

Po stwierdzeniu quorum radni wnioskowali o zmiany w porządku obrad. Między innymi Romuald Miling zaproponował uzupełnienie komisji oświaty o kolejnych radnych, a Henryk Kranc ustalenie zasad, na jakich wynagradzany jest wójt. Tej drugiej propozycji sprzeciwił się Romuald Miling, który powiedział, że pensję dla wójta ustala przewodniczący rady, a nie radni. Tym samym propozycja nie została przyjęta.

W swoim sprawozdaniu wójt Stanisław Kasprzak mówił o remoncie Szkoły Podstawowej w Wyszninie i o unowocześnionej oczyszczalni ścieków we Władysławowie. Z informacji o realizacji budżetu gminy w trzech kwartałach tego roku wynikało, że uzyskano tylko 65 proc. planowanych dochodów, a wydatki osiągnęły 60 proc.

Radni złożyli wyjątkowo dużo interpelacji. Jan Kłysz domagał się wyżywienia zaśnieżonej drogi Milinów-Skarbki, Henryk Trocha pytał o rozdział mieszkań w budynku po starym Urzędzie Gminy, planach opieki społecznej w stosunku do osób biednych i niezadowolonych, dla których duże mrozy są zagrożeniem, oraz złożył wniosek o obniżenie ceny metra sześciennego wody. Marek Pietrzak chciał zapoznać się z kosztami produkcji wody przez spółkę wodną. Zdzisław Płociennik interweniował w sprawie organizacji dowozu dzieci do szkół (dzieci z Małoszyny idą na przystanek już o godzinie 6.40! [lekcje rozpoczyna-

ją się o godziny 8.00 — przyp.red.]). Henryk Kranc poprosił o informacje w sprawie udzielanych zasiłków mieszkaniowych i całkowitego kosztu budowy nowego Urzędu Gminy (1.897.804,45 złotych), a Kazimierz Andrzejak domagał się odsnieżenia dróg w Jabłonnie.

Długa dyskusja rozgorzała na temat dalszego istnienia Szkoły Podstawowej w Małoszynie, w której uczy się tylko kilkoro dzieci, a koszt utrzymania jednego wynosi przeszło 3.800 złotych, czyli dwa razy więcej niż we Władysławowie, gdzie utrzymanie uczniów kosztuje około 1.500 złotych. Następnie po raz drugi przyznano medale „Zasłużony dla gminy Władysławów”. Na wniosek wójta Stanisława Kasprzaka przyznano je: teatrowi „Srebrny włos” — za 10-letnią, owocną działalność artystyczną; Edwardowi Jesiowskiemu — w 50-lecie pełnienia funkcji sołtysa wsi Leonia oraz Barbarze Kaczorowskiej — instruktorce teatrów: „Srebrny włos” i „Tertius”. Radny Henryk Trocha zaproponował, aby dodatkowo wszystkim członkom „Srebrnego włosa” przyznać nagrodę pieniężną 100 złotych. W tej sprawie rada podejmie decyzję na kolejnej sesji.

Członkami nowej powołanej komisji statutowej zostali: Jan Kłysz, Tomasz Pawlicki i Józef Lewandowski, a członkami komisji inwentaryzacyjnej: Józef Kujawa, Liliana Gralak, Jadwiga Łączkowska, Anna Sokołowska, Anna Król, Henryk Mikołajczyk i Marek Szkudlarek.

W miejsce byłych radnych, którzy w poprzedniej kadencji byli członkami Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, weszli: Marek Pietrzak, Zdzisław Sadyś i wójt Stanisław Kasprzak. Dodatkowo komisję oświaty powiększono o trzech kolejnych członków: Henryka Kranca, Kazimierza Gierbę i Michała Różyckiego.

Wiele kontrowersji wzbudziła sprawa ustalenia diet dla radnych, przewodniczącego rady i ryczałt dla zastępcy wójta. Radni AWS nie zgadzali się z podwyżkami twierdząc, że jest to wykorzystywanie przez pozostałych przewagi ilościowej i że funkcja zastępcy wójta powinna być funkcją społeczną. Dlatego wstrzymywali się od głosowania. Dietę radnego ustalono na 72 złote, a dietę przewodniczącego rady i ryczałt dla zastępcy wójta na 660 złotych. Wójt Kasprzak poinformował radnych o wynagrodzeniu, jakie ustalił dla niego przewodniczący rady — 3.025 złotych brutto. Radni z AWS twierdzili że wynagrodzenie to jest zbyt duże, a przewodniczący Czesław Stasikowski bronił się twierdząc, że jest to jedno z niższych wynagrodzeń wójtów.

Następnie powołano nowego sekretarza Urzędu Gminy, którym została do tej pory obsługująca biuro rady, Ewa Różycka. Pod koniec obrad Marek Pietrzak zainteresowany nową oczyszczalnią ścieków, pytał o szczegóły jej budowy.

MT

Listy do „Echa”

Szanowna Redakcjo

Mieszkam w Zadwornej, wiosce położonej bardzo blisko Tuliszkowa. Jestem stałą czytelniczką Waszego pisma. We wrześniu mój kochany wnuczek Łukaszek miał urodziny. Wystąpił kupon z bezpłatnymi życzeniami. Kiedy się ukazały, sprawiło nam to wielką radość. Czytam Was, jak to się mówi, „od deski do deski”, nawet sport choć mam już 54 lata, a to dlatego że w „Tulisii” gra dwóch chłopaków z rodziny. Wyczytałam wszystko o naszej śmierzdzącej oczyszczalni i nowym burmistrzu. Tego to przynajmniej wszyscy znają. Dobry człowiek, tak samo jak jego wspaniała żona, nauczycielka. Poprzednich burmistrzów to mało kto na oczy widział. Teraz ja jako stała czytelniczka też mam do Was prośbę. Przejeżdżając przez Tuliszków zajrzyjcie do sklepu pana Rysia Cymmera. Ten człowiek chyba urodził się handlowcem. Wchodząc do tego małego sklepu można kupić wszystko. Ten pan to bardzo uprzejmy sprzedawca, u którego wszystko jest świeże, nieprzeterminowane. Sklep otwiera już o wpół do szóstej rano. Niektórzy ludzie chyba mu zazdrości, ale ja uważam, że sumiennością i pracą ludzie się bogacą. Kochani, przed świętami nie piszcie już o tuliszkowskiej „śmierdzielce” tylko o takich ludziach jak pan Rysiu.

Ponieważ zbliżają się święta oraz Nowy Rok, życzę całej Redakcji dużo zdrowia, pomyślności oraz jak najwięcej czytelników. Nazwisko i adres do wiadomości redakcji

Mroźna kanalizacja

Mieszkańcy ulicy Kilińskiego w Dobrej obawiają się, mającej się tam rozpocząć w najbliższym czasie budowy kolektora sanitarnego i kanalizacji deszczowej.

Pesymiści twierdzą, że przy niskich temperaturach nie uda się odpowiednio zagęścić ziemi w wykopach co spowoduje osuwanie się fundamentów i pękanie ścian. Najbardziej mogą ucierpieć budynki z początku wieku. Ich fundamenty to zazwyczaj kamienie przesypane piaskiem, bądź żwirem z wapnem.

Burmistrz Piotr Schulz zapewnia, że roboty nie będą prowadzone w temperaturze poniżej pięciu stopni Celsjusza zwłaszcza, że kładzione tam rury kanalizacyjne mogłyby w tych warunkach popękać. Twierdzi również, że wykopy będą na bieżąco

zasypywane, a jedyną uciążliwością dla mieszkańców ulicy Kilińskiego może być praca maszyny do zagęszczania gruntu.

Jerzy Olejnik - zajmujący się w Urzędzie Gminy i Miasta w Dobrej sprawami budownictwa uważa, że obecne mrozy, które doprowadziły do przemarznięcia gruntu na kilkadziesiąt centymetrów mogą okazać się korzystne, ponieważ wykopy będą bardziej stabilne. Uspokaja go również fakt, że przetarg na budowę kolektora wygrała doświadczona, dysponująca dobrą jakością sprzętem firma.

(art)



Czy domy przy Kilińskiego wytrzymają?

Najpotrzebniejszy Mikołaj

Kasety video, gry planszowe i worki pełne słodczy otrzymali w prezencie wychowankowie Domu Dziecka w Turku. W Mikołaja zamieniło się wiele (nie tylko turkowskich) zakładów pracy.

Zdaniem dzieci tegoroczny Święty Mikołaj dość dobrze wywiązał się ze swego zadania. Nie zapomnieli o nikim, a słodczyce — którymi obdarował — trudno było zjeść w ciągu jednego dnia (choć zdarzały się wyjątki). Obok czekoladowych rarytasów znalazły się też zabawki. Starszych najbardziej ucieszyły warcaby i szachy. — *Fajne* — mówili.

— *Jak będziemy się nudzić, to sobie pogramy. Szkoda tylko, że nie dostaliśmy na przykład rowerów albo deskorolek. Albo chociażby kosmetyków* — dodawały starsze dziewczynki.

— *Mikołaj, który odwiedził nas w tym roku był niezwykle hojny* — stwierdziła dyrektor placówki, Maria Rosiak.

— *Niektóre firmy podarowały odzież, inne pieniądze. Do długoletnich sponsorów dołączyli nowi. Między innymi: firma „Rosiak i Rosiak” z Kłodawy, która sama zadeklarowała pomoc oraz pracownicy ze stacji „Shella”, którzy zapewnili, że w miarę możliwości regularnie będą się interesować losem wychowanków Domu Dziecka.*

Tradycyjnie już z mikołajkowymi prezentami



Mikołaj w tym roku był niezwykle hojny



Sponsorzy sprawili dzieciom wielką radość

przybyły delegacje turkowskiej kopalni, elektrowni, kolskiego „Korundu”, który już od 28 lat pamięta o dzieciach. Dyrekcja Domu Dziecka podkreśliła też zaangażowanie zakładu „PROFIL”, którego pracownicy nieodpłatnie wyremontowali piec. — *Uważam, że ze sponsorami można się dogadać* — stwierdziła Maria Rosiak. — *Wystarczy tylko poprosić. Spośród firm, do których zwracaliśmy się z prośbą nie odmówiła ani jedna.*

Mikołajkowa impreza w Domu Dziecka w Turku zakończyła się dość późno. Po części artystycznej i oficjalnej nadszedł czas na zabawę. Zabrzmiiała głośna muzyka, a aula zamieniła się w kolorową dyskotekę. Dzieciaki zaczęły szaleć, a sponsorzy w poczuciu spełnionego obowiązku spotkali się przy symbolicznym poczęstunku.

ach

Dziewczęca saomoobrona

Niezwykłą przytomnością umysłu wykazała się 13-letnia dziewczynka, mieszkanka Turku, która przy pomocy damskiego dezodorantu... odstraszyła napastnika.

Tego dnia dziewczynka jak zwykle wracała ze szkoły. W pewnym momencie zauważyła, że powoli jedzie za nią samochód. Zanim jednak zdążyła pomyśleć nagle przyspieszył i zatrzymał się przy niej. Otworzyły się drzwi, a siedzący za kierownicą mężczyzna w średnim wieku zaproponował przejażdżkę. Dziewczynka, kiedy spojrzała na twarz mężczyzny, natychmiast przypomniała sobie, że zaledwie kilka dni temu ten właśnie człowiek ją zaczepiał. Wtedy się wystraszyła. W chwili gdy chciała uciec, napastnik chwycił ją za rękę i siłą próbował wciągnąć do środka. Wtedy 13-latką wolną ręką sięgnęła do kieszeni kurtki i wyjęła z niej... dezodorant. Prysnęła w oczy napastnikowi i wykorzystując moment jego dezorientacji — pobiegła do domu. O całej przygodzie natychmiast opowiedziała matce, która poinformowała policję. W tej chwili trwają intensywne poszukiwania kierowcy poloneza na konińskich numerach rejestracyjnych.

VOBIS

MICROCOMPUTER

SUPER PROMOCJA

Teraz możesz nabyć kartę aktywacyjną przyjaznej, cyfrowej sieci Plus GSM wraz z nowym niezawodnym telefonem Motorola za jedyne złotych netto.



199,-

ZŁOTYCH BEZ VAT

PUNKT INFORMACYJNY

TUREK PLAC WOJSKA POLSKIEGO 20

TEL/FAX 063 2891555

UWAGA! U NAS FUTERAŁ GRATIS

Liczba zestawów promocyjnych ograniczona.

Telefon działa wyłącznie z kartą aktywacyjną sieci Plus GSM

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL

Plus GSM

Trzymaj rękę na Plusie

Informacja

Rejonowy Urząd Pracy w Turku przesyła informację o aktualnych ofertach pracy na dzień 11.12.1998 r.

1. Fryzjer(damsko-męski) — 1 osoba
2. Technik-elektryk — 1 osoba
3. Sprzedawca — 1 osoba
4. Ochroniarz — 1 osoba
5. Kelnerka — 1 osoba
6. Specjalista ds. marketingu i sprzedaży — 1 osoba

Dodatkowych informacji dotyczących ofert pracy udzielają pracownicy RUP w Turku, ul. Komunalna 6, tel. 278 56 46 wew. 314.

Jednocześnie RUP w Turku oświadcza, że w/w oferty ze względu na termin druku i kolportażu prasy mogą ulec zmianie lub dezaktualizacji.

Osoby bezrobotne spełniające w/w kryteria w celu otrzymania skierowania do pracy i uzyskania dodatkowych informacji winny zgłaszać się do RUP Turek, ul. Komunalna 6, pokój nr 6.

Informujemy również PRACODAWCOW o obowiązku bieżącego zgłaszania wszystkich wolnych miejsc pracy zgodnie z art., ust. 3 ustawy o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu z dnia 14 grudnia 1994 r. (Dz.U.nr 47, poz. 211 z późniejszymi zmianami) telefonicznie lub na piśmie do Rejonowego Urzędu Pracy w Turku, ul. Komunalna 6, pokój nr 6, tel. 278 56 46 wew. 314.

PRACA

MŁODA, dyspozycyjna z praktyką w handlu poszukuje pracy, tel. 278 09 79. bk

KUCHARKA oraz pomoc na weselach i imprezach, szukasz — zadzwoni, tel. 289 57 19. bk

MŁODY, dyspozycyjny, prawo jazdy B, szuka pracy, A. Ochab, ul. Wyszyńskiego 6/33, 62-700 Turek. bk

KIEROWCA z samochodem dostawczym podejmie współpracę, tel. 278 19 81. bk

KOREPETYCJE z matematyki i fizyki, tel. 278 40 58. bk

NAUKA

KURSY niemieckiego i angielskiego metodą relaksacyjną. Centrum Nauki „SITA”, Konin, Dworcowa 7, tel. 242 68 15. dr17260

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM garaż murowany na ul. Polnej, tel. 289 41 30. dr. 104

SPRZEDAM garaż murowany z kanałem, os. Wyzwolenia, tel. 278 18 08. dr131

SPRZEDAM dom piętrowy z lokalem użytkowym, cena 55 000, DOBRA, pl. Wojska Polskiego, tel. 063 244 38 00. dr17182

LOKALE

POSZUKUJĘ mieszkania w Turku. Tel. 278 82 05. bk

ZAMIENIĘ M-3, 48 m kw. piecowa na kawalerkę piecową - parter. Tel. 278 43 89. dr130

KUPIĘ mieszkanie w Turku do 38 m kw., c.o., I lub II piętro. Tel. 061 8518 326. dr39256

SPRZEDAŻ

M-5 oraz garaż w Smaszewie tanio sprzedam. Tel. 062 76 70 194. 111 / JG

SPRZEDAM drewniak pow. 25 m kw. w Kole. Tel. 272 04 60; 27 23 663. dr17284

SPRZEDAM wózek dla bliźniaków dwufunkcyjny, tel. 278 33 09. dr123

OTRĘBY workowane: pszenne - 260 zł / tona, żytnie - 250 zł / tona. Cząpły 65 k / Uniejowa (063) 278 81 18 wew. 735. 110 / 98

SPRZEDAM ładną, skromną suknię ślubną, wzrost 175, tel. 278 15 76. dr132

PROMOCJA anten satelitarnych tylko 450 zł! Turek, Kaliska 99a. dr135

RÓŻNE

ŻALUJE poziome, pionowe, rolety antywłamaniowe, wewnętrzne, tapicerki drzwiowe, przeróbki okien, drzwi i zamki Gerda, drzwi i zamki dodatkowe, wizytówki drzwiowe. Tel. 278 58 51, 0 603222195. 6867 / DK

ZGUBY

ZGUBIONO książeczkę czeladniczą i świadectwo czeladnicze na nazwisko Jan Architekt, Świnice Warckie, ul. Brzozowa 4. bk

MOTORYZACJA

SPRZEDAM fiata cinquecento 900, 1993 r., autoalarm, tel. 042 640 10 49 lub 278 47 53. dr39797

PILNIE sprzedam 126 p, 1989 r. Brudzew 278 00 87 w. 116. dr 38086

SPRZEDAM audi 5000 s, rok produkcji 1987 - pełne wyposażenie, tel. 278 58 84. dr 26 / 98

TANIO sprzedam renault 21, rocznik 1988, tel. 043 22 62 23 do 18.00.

SPRZEDAM poloneza 1500, rok 1988-89, karoseria caro po remoncie, Uniejów, ul. Dąbska 16. dr 39903

ROLNICZE

SPRZEDAM rozrzutnik dwuosiowy. Włodarczyk, Dziadowice 80. 120 / JG

ŻYCZENIA

Zdrowych i wesołych Świąt Bożego Narodzenia oraz szczęśliwego Nowego Roku Państwu G.S. Koniecznym ze Złoczewa. Życzą wnukowie

Zdrowych i wesołych Świąt Bożego Narodzenia oraz szczęśliwego Nowego Roku Ireneuszowi Świśle

życzy Maciek

Zdrowych i wesołych Świąt Bożego Narodzenia oraz szczęśliwego Nowego Roku Ojcu Bogumiłowi Schab z Częstochowy

życzy Maciek

Dla Klientów Wypożyczalni Kaset KLAPS serdeczne życzenia świąteczne i noworoczne przesyłają J.J. Grabowsky

W 13 rocznicę ślubu Mirosławie i Józefowi Kolondom życzenia następnych wspólnych szczęśliwych lat składają Wioleta z Matkiem i rodzice

Jolancie i Zbigniewowi Szymańskim z okazji 5 rocznicy ślubu spełnienia marzeń i uśmiechu na co dzień

życzą siostry i rodzice

W 33 rocznicę urodzin kochanej Córce Marioli Filipiak szybkiego powrotu do zdrowia, radości w rodzinie

życzą Banasikowie z Agatką

Życie jest krótkie jak sen majowy i pędzi wciąż naprzód jak strzała, dla nas jest ona tylko jedną chwilą nie pozwól, by się ta chwila zmarnowała — z okazji imienin Tomkowi B. wszystkiego najlepszego

życzy Kasia

Kochanej Anicie Pieścik najgorętsze życzenia z okazji rocznicy naszego poznania się przesyła kochający

Krzysztof Poturata

W dniu 18 urodzin moc najserdeczniejszych życzeń Adamowi Drzewieckiemu z Cichowa dużą szczęścia i udanego startu w dorosłe życie

życzą rodzice rodzeństwo i siostrzeńcy

Z okazji imienin oraz 18 urodzin Waldemarowi Ochabowi, dużo zdrowia, radości, uśmiechu, spełnienia marzeń i pogody ducha

życzą rodzice i brat

HOST

PROFESJONALNE SYSTEMY INFORMATYCZNE s.c.

PROMOCJA!



Tylko u nas !!!

Kasy fiskalne już od 695 zł *

W naszej ofercie również: komputery, akcesoria, oprogramowanie.

* **BIURO HANDLOWE**
Konin, ul. Poznańska 74A,
tel./fax 245-68-55, tel. 243-79-55,
dni robocze 9⁰⁰ - 17⁰⁰
SKLEP "HOST HYPERMEDIA"
Konin, ul. Chopina 15, tel. 211-16-16,
dni robocze 11⁰⁰ - 19⁰⁰

INTERNET PROVIDER - nasz adres: www.host.pl

PHU DOM

Dobra, ul. Narutowicza 13, tel. 278 82 44 w. 14, 46 (od 9.00 do 15.30) (sklepy GS) tel. (0604) 402 751 (całodobowy)

PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY



METALPLAST Kalisz

prowadzi sprzedaż:

☐ OKIEN i DRZWI z PCV i AL

w sprzedaży również:

☐ PANELE BOAZERYJNE PCV

☐ SIDING

☐ POKRYCIA DACHOWE

☐ PŁYTY KARTONOWO-GIPSOWE

☐ ORAZ INNE MATERIAŁY BUDOWLANE

SPRZEDAŻ RATALNA
ZAPEWNIAMY TRANSPORT

KUPON na bezpłatne życzenia

ET

treść ogłoszeń do 20 słów
WAGA: 1 kupon - 1 emisja

Imię, nazwisko, adres, tel.

Kupon należy wypełnić drukowanymi literami, wyciąć i przesłać lub dostarczyć osobiście do Biura Reklam i Ogłoszeń ul. Kaliska 35, 62-700 Turek, 278-53-41 Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń

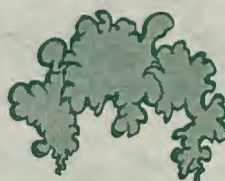


GALERYJKA „ECHOSIA”



Mała Klaudia cierpliwie znosi pielęgnacyjne zabiegi Darii i Daniela.
O... jeszcze tylko wytrą pupę chusteczką

Dorysuj



Zabawki najwyższej jakości
renomowanych firm światowych w katalogu

GWIAZDKA '98:

- klocki LEGO, DUPLO, nowość LEGO SCALA
- figurki BATMAN, ACTION MAN, ZORRO
- lalki BARBIE, STEFFI, SALLY ANN
- wózki i domki dla lalek
- samochody zdalnie sterowane
- modele samochodowe BURAGO
- chodziki, rowerki, konie na biegunach
- gry, puzzle, zabawki edukacyjne

GAME BOY super przebój firmy NINTENDO

Pytaj w sklepach: TUREK
„OLEŃKA” ul. 650-lecia 8
„NATALIA” pl. Wojska Polskiego 12



Pomyśl już dziś! Nie rób zakupów
gwiazdkowych w ostatniej chwili
- będziesz mieć wiele innych wydatków.

ZAGADKA

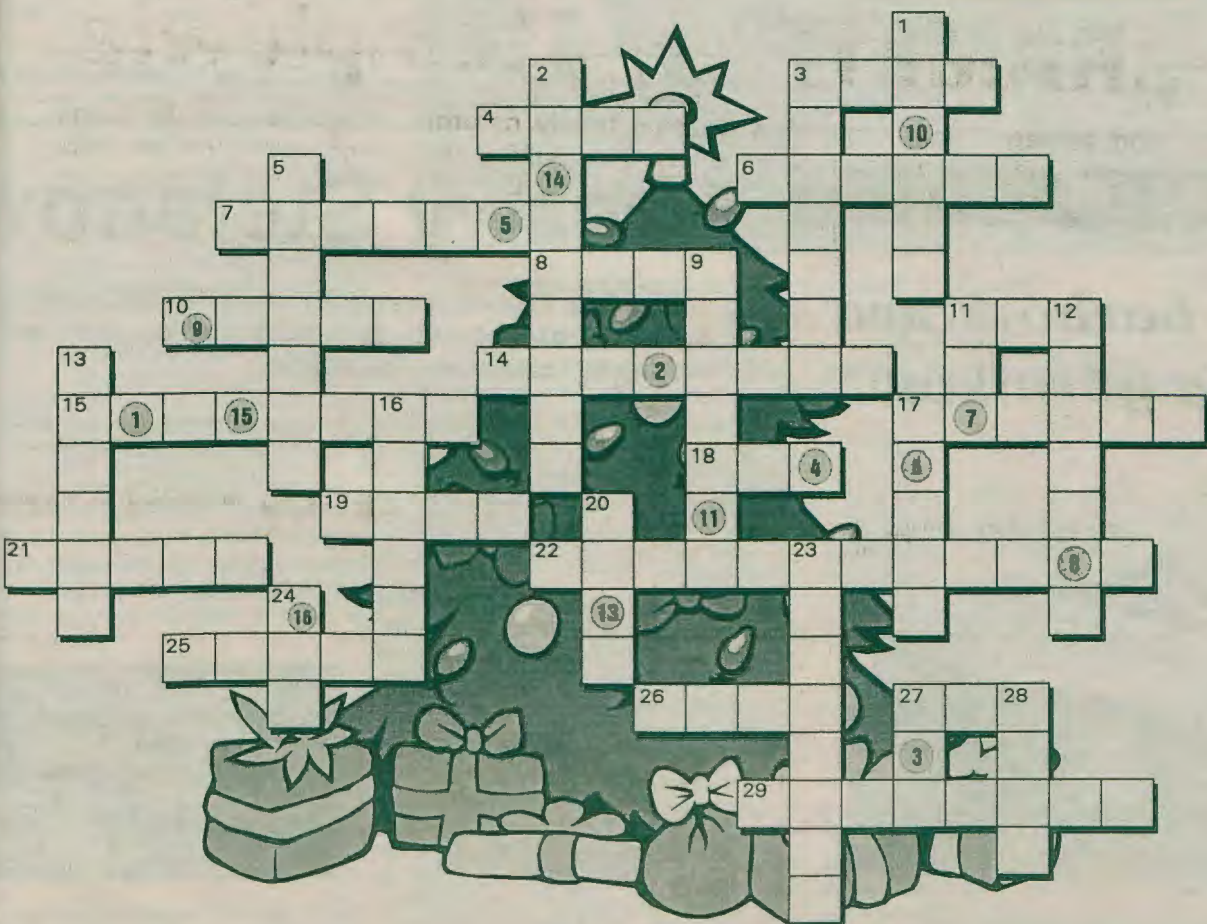
Ta dama jest w biel ubrana
Jej płaszcz to zaspą
Jej szal to zadymki
Jej korona to sople, śnieżynki i szron
Czy już wiesz, o kim mowa jest?

NAGRODZENI:

**Dawid Kubiak z Dąbrowicy,
Kinga Gil z Dobrej.**

Nagrodą będzie talon wartości 40
złotych do zrealizowania w sklepach „Na-
talia” i „Oleńka”, który można odebrać
w redakcji „Echo Turku”.

Krzyżówka nr 7



Krzyżówka nr 7

POZIOMO:

3. Koleżanka koguta z podwórka, znosząca
jajka; 4. Dobrze jest z nią być w domu i wie-
czorem, i rano. Ona chyba tysiąc bajek zna;
6. Zimą otula naszą głowę i uszy; 7. Drewniany
patyczek z siarkową główką; 8. Czepia się
psiego ogona; 10. Zmazuje to, co ołówek
narysuje; 11. Wydobywana w kopalni w Wiele-
liczu; 14. Lusterko Plastusia; 15. Bada oczy
dzieciom i dorosłym; 17. Brat Jacka; 18. Jest
wtedy ciemno, świecą gwiazdy i księżyc; 19.
Włosy pod męskim nosem; 21. Mysz, która
ciągle psoci się Tomowi; 22. Miał koników
siedem, pojechał na wojnę został mu się je-
den; 25. Do mycia zębów, w tubce; 26. ...i
Sawa; 27. Mały koń; 29. Była z porcelany,
stała z kominarczykiem na stoliku pod lu-
strem.

PIONOWO:

1. Na końcu zdania; 2. Świeący kapelusik,
cały w dołeczki, chroni palec przed ukłuciem
igły; 3. Pająk, co ma krzyż przez plecy; 5.
Domek dla ptaków, aby łatwiej mogły prze-
trwać zimą; 9. Mieszkanko ludzika ulepione-
go przez Tosię z plasteliny; 11. W gamie po-
la; 12. Kot Kopciuszka i jej przyrodnich siostr;
13. Zły król, którego zjadły myszy; 16. In-
strument trębacza; 17. Morski rozbójnik; 20.
Mateusz z Akademii Pana Kleksa; 23. Nasza
stolica; 24. Żółto - czarny uzbrojony owad;
27. Filemon lub Bonifacy; 28. Duży namiot z
areną, tresowanymi zwierzętami, klaunami i
polykaczami ognia.

HASŁO:

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16
b

W SKLEPIE „OLEŃKA”

Rozwiązania krzyżówek, własne propozycje (krzyżówki, które sami ułożycie, rysun-
ki, które sami narysujecie, zabawne zdjęcia, itp.) przysyłajcie pod adresem redakcji:
62-700 Turek, ul. Kaliska 35.

Nagrody czekają!

Kolumnę opracowała R. Teskowska

Grad odznaczeń w PKS

Uroczystą akademią uczcili członkowie Klubu Honorowych Dawców Krwi - PCK im. dr. Wacława Sawickiego przy Przedsiębiorstwie Państwowej Komunikacji Samochodowej w Turku 40-lecie honorowego krwiodawstwa w Polsce.



Krwiodawcy odznaczani przez Elżbietę Białek

Zaproszonych gości powitał Kazimierz Kawalec - prezes klubu. Byli wśród nich przedstawiciele zaprzyjaźnionych klubów HDK z całego województwa konińskiego oraz: Elżbieta Białek — prezes Zarządu Okręgowego PCK w Koninie, Wojciech Knera - wiceprezes Zarządu Rejonowego PCK w Turku, Mirosław Marczewski - burmistrz Turku, Paweł Trzepacz - dyrektor PPKS, Paweł Janicki - przewodniczący Rady Pracowniczej w tym przedsiębiorstwie i wielu innych.

Przemawiając, prezes Kawalec podkreślił uznanie jakim cieszą się honorowi dawcy krwi z turkowskiego PKS, o czym świadczą liczne odznaczenia jakie otrzymali w jubileuszowym 1998 roku. On sam odznaczony został Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski. Złote Krzyże Zasługi otrzymali: Marek Sobolewski, Kazimierz Sylwestrzak i Leszek Rosiak z PPKS Koło, będący członkami turkowskiego klubu. Odznaką Honorową PCK II stopnia odznaczony został sztandar klubu. Na Odznaki Honorowe PCK III stopnia zasłużyli sobie: Józef Gromada, Paweł Trzepacz i Irena

Stasiak z Koła. Nieco niższe rangą Odznaki Honorowe PCK otrzymali: Zygmunt Błażejowski i Wojciech Rygiert.

Podczas akademii prezes Elżbieta Białek udekorowała honorowych krwiodawców. Odznaczenia Zasłużonego Dawcy Krwi I stopnia wręczyła: Stanisławowi Budzie, Stanisławowi Kapeli, Janowi Misiakowi, Grzegorzowi Pawlickiemu, Bogdanowi Wiczorkowi, Czesławowi Skibińskiemu. Odznaczenie II stopnia otrzymał Piotr Stencel, a III stopnia: Dariusz Gmochowski, Zbigniew Kawalec, Mirosław Piekarczyk, Bogdan Ścibior i Dariusz Ścibior. Ponadto czternaście osób dostało listy pochwalne od Zarządu Okręgowego PCK, sześć osób dyplomy uznania, a pięć osób odznaczenia klubowe.

Z okazji „Dni HDK”, klub przy PKS otrzymał od wielu zaprzyjaźnionych klubów puchary, dyplomy, listy gratulacyjne i upominki. Na koniec prezes Kawalec złożył zebranych życzenia z okazji Świąt Bożego Narodzenia i zaprosił na obiad w Klubie „Barbórka”. (art)

Przed podróżowaniem drogą krajową łączącą Turku z Sieradzem ostrzegali w ubiegłym tygodniu media w całym kraju. Najgorsza sytuacja panowała w okolicach Kaczek Mostowych, gdzie momentami przejeżdżać na była tylko połowa drogi.

Maksymalnie czterdziestką

Z trasy tej korzystają kierowcy skracający sobie drogę z Górnego i Dolnego Śląska do Konina. Tej zimy mają duże problemy z jej przejechaniem. Najlepiej zabezpieczyć się wcześniej w łopatę, ponieważ pług nie mówiąc o piaskarce jest tam widokiem niezwykle rzadkim. W ubiegłym tygodniu rozwijano tam maksymalną prędkość w granicach 40 km na godzinę. I to nie było jak się okazało bezpieczne. Widoczny na zdjęciu ford „drzeł” sobie w rowie, we wsi Turkowice. Jeszcze gorsza sytuacja panowała na drogach wojewódzkich. Służby odpowiedzialne za te szlaki komunikacyjne zapomniały, np. że istnieje

droga pomiędzy Kawęczynem i Dobrą. W zaspach ugrzązł tam niejednak samochód. Adam Sowiński sołtyś z Wietchinina, gm. Turek zwrócił uwagę na znajdujące się tam wyjątkowo niebezpieczne skrzyżowanie. Znajduje się przy nim przystanek autobusowy, z którego korzystają dzieci i młodzież szkolna, a jak twierdził nikomu oprócz niego nie pomyślał, żeby postawić w tym miejscu choćby piaskiemi. Takich dróg było więcej. Na szczęście kierowcy zachowywali szczególną ostrożność i poza słuźkami obyło się bez poważnych, kończących się śmiercią wypadków.



Maksymalna prędkość 40 km na godzinę okazała się niezupełnie bezpieczna

FIAT

Promocja barbórkowa dla górników*

PUNTO



O szczegóły pytaj w salonie:
TUREK, ul. Komunalna 4

* dotyczy pracowników branży wydobywczej (modeli PUNTO i UNO)

Trzeźwy Stefanów

Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Dobrej rozpoczęła terapię grupową z osobami uzależnionymi i członkami ich rodzin.

Dwa razy w tygodniu (w poniedziałki do południa i w środy po południu) spotyka się z nimi Małgorzata Gębalska, terapeutka z Turku. W pierwszych zajęciach uczestniczyło pięciu uzależnionych, chcących dobrowolnie poddać się leczeniu.

Przewodniczącą jedenastoosobowej komisji Elżbieta Pawłowska z Miejsko-Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej powiedziała nam, że utworzono czteroosobową podkomisję, która przeprowadza rozmowy z wytypowanymi wcześniej alkoholikami bądź osobami zagrożonymi tą chorobą. Mają one na celu przekonać ich do podjęcia leczenia. Oprócz pani Elżbiety w pracach podkomisji uczestniczą dwóch lekarzy: Mirosław Supernak — specjalista medycyny rodzinnej, Jerzy Olas — psychiatra i Jolanta Janicka — pedagog. Dotychczas rozmawiano już z 18 osobami.

Kazimierz Zasiadczyk — członek komisji pełnomocnik Zarządu Gminy i Miasta ocenia, że na terenie gminy Dobra jest około 100 do 150 osób nadużywających alkohol, z czego 50-60 powinno podjąć natychmiastowe leczenie. Bardziej widoczni są oni w większym

skupisku ludzkim jakim jest miasto, ale i na wsi ich nie brakuje. Zdaniem członków komisji najbardziej zagrożonymi alkoholizmem wsiami są Mikulice i Dąbrowica. Jedyną wsią, w której problem nie występuje jest Stefanów, rodzinna wieś przewodniczącej komisji.

**SPECJALISTYCZNY
GABINET LEKARSKI
CHOROBY WEWNĘTRZNE
I MEDYCYNA PRACY**

Liliana Podlasin Koralewska
Turek, ul. Milewskiego 8 (TARA)

czynny codziennie oprócz piątku
- wykonuje pełen zakres badań profilaktycznych i badania kierowców
- badania EKG
- wizyty domowe

Tel. 0601 55 16 70

6806/DK

Rosyjska choroba dotarła do Turku!

Opowieść turkowskiego Wokulskiego

Przed dwoma tygodniami wrócił z Moskwy szef działu handlowego firmy PROFIM - Jan Strasz. Sądzymy, że jest to aktualnie w naszym mieście najbardziej zorientowana osoba w realiach gospodarki rosyjskiej. Dlatego też „Echo Turku” poprosiło o przedstawienie niektórych doświadczeń, nagromadzonych w ciągu wieloletnich kontaktów.

— Dlaczego w drugiej połowie listopada turkowie musieli udać się do tak niegościnnych rejonów naszego globu - tak przynajmniej określają to media?

— Nie są znowu takie niegościnne, ale poważnie, powodem wizyty w Moskwie był fakt, że PROFIM — jak co roku zresztą — wystawiał się na Dziesiątych (a więc niejako jubileuszowych) Międzynarodowych Targach Mebli, Forniru i Artykułów Obciowych „Miebiel '98”.

— Czy rzeczywiście były to targi zgodne z nazwą — Międzynarodowe?

— Tylko z Polski było ponad stu producentów różnego typu mebli. Znacznie szerszą niż w ubiegłym roku ofertę przedstawili Francuzi, którzy wręcz na targach zdominowali segment luksusowych mebli drewnianych. Również bogatą ofertę zaproponowali w Moskwie wystawcy z Włoch, zwłaszcza wśród mebli tapicerowanych.

W Rosji obecny kryzys symbolizowany jest datą 17 sierpnia, kiedy to Bank Centralny zezwolił na swobodny spadek rubla i w efekcie dolar, który dzień wcześniej kosztował 6 rubli w dniu „obwału”, przekroczył 9,5 rubla. Jednocześnie na giełdzie, na której od tygodni wszystkie walory w pańce były wyprzedawane, dodatkowo akcje spadły nawet o 12 proc. Równocześnie rząd ogłosił moratorium na spłatę długów zagranicznych, które oceniano na ponad 72 mld dolarów. Wierzytelności tylko banków niemieckich przekroczyły 30 mld USD.

— A Wasza firma?

— My jak zwykle wynajmujemy stoisko o wielkości ok. 30 m kw. i zaproponowaliśmy w tym roku nową kolekcję naszych krzeseł.

— Do tej pory rozmawiamy tak jakby w Rosji nic się nie stało, a przecież w ciągu ostatnich czterech miesięcy dolar zdrożał o ponad 300 procent, a firmy z całego świata utopiły na tym rynku miliardy dolarów. Czy wystawcy „Miebiel '98” tego nie zauważyli, nie odczuli konsekwencji załamania?

— No nie, przecież wiadomo, że przemysł meblowy obok tekstylnego najbardziej odczuł skutki tego, co Rosjanie nazywają „abwalem” z 17 sierpnia. Ale z drugiej strony wbrew obawom, targi przyciągnęły ogromne tłumy. Fakt, że w większości przypadków byli to zwiedzający, jednak „odliczyli” się również nasi dotychczasowi partnerzy, którzy z zainteresowaniem oglądali nową kolekcję.

Chyba nikt tego nie robił. Dzisiaj największą przeszkodą w interesach na wschodzie jest niestabilność i nieprzewidywalność tego, co będzie jutro. W takiej sytuacji niemożliwa jest przecież jakakolwiek, oparta na racjonalnych podstawach kalkulacja ekonomiczna. Dlatego też — tak kupujący, jak i sprzedający — przyjęli raczej postawę wyczekującą.

o super wypchanych portfelach. Nieraz śmialiśmy się, że niektóre meble są dla carów i maharadzów, tak były pełne przepychu. Zatem to nie jest aż tak ważna przyczyna spadku zamówień.

— Czy tylko niestabilność i nieprzewidywalność załamały Wasz eksport na ten rynek?

— No właśnie, skąd ta nazwa?

— Pro — to pierwsze litery naszej firmy, natomiast — mif, to pierwsze litery dawnej nazwy partnera - Miebiel i Furnitura — moskiewskiej firmy meblowej, która zatrudniała dawniej ponad trzystu pracowników, a za socjalizmu eksportowała swoje produkty nawet do Niemiec. Nasze zaangażowanie w produkcję wynika z tego, że krzesła wytwarzane w Polsce są dla Rosjan za drogie, mimo, że wyższej jakości. Dlatego też z dostarczonych elementów montowaliśmy krzesła gorszej klasy, ale za to tańsze.

— Montowaliśmy?

— Teraz — jak już — wspominałem — wszyscy czekają zostawiając jedną nogę w Moskwie licząc, że nadejdą lepsze czasy dla handlu również w Rosji, bo przecież takiego rynku nie można odawać bez walki.

— Tak potencjalnie jest to rynek bez dna, ale również — jak zauważył tydzień temu nasz komentator — bez wody, czyli bez pieniędzy. Fachowcy porównują rynek rosyjski, biorąc pod uwagę wielkość popytu, z małą Belgią.

— Na dzisiaj tak jest. Ale ważny jest potencjał. Ponadto z Moskwy widać pozostałe rynki byłego ZSRR. Mamy prze-



Pracownicy i kontrahenci PROFIM na targach w Moskwie

— Czy jednak nie większą przeszkodą w interesach było katastrofale zubożenie społeczeństwa? Trudno chyba sprzedawać meble w państwie, w którym za płacę minimalną w wysokości 83,5 rubla można kupić tylko litr oleju roślinnego, dwie puszki tuszonki i bochenek chleba?

— Oczywiście, bieda jest wprost niewyobrażalna, ale w przeszłości meble kupowali w zasadzie też tylko „nowyje russkije”, bo przecież klas średnich w Rosji w zasadzie już nie ma. A więc ci najbardziej potrzebujący choć stali się jeszcze ubożsi, to jednak rynku mebli nie zubożyli, bo nigdy na nim nie byli obecni.

— „Nowyje russkije”?

— Tak Rosjanie nazywają przedstawicieli najbogatszych warstw społeczeństwa, którzy najwięcej na przemianach w Rosji skorzystali i tak jak bieda w Rosji jest niewyobrażalna, tak i bogactwo jest tam „obrzydliwie” ogromne. O tych nowych Rosjanach układane są wprost lawinowo antologie dowcipów typu — „NOWYJE RUSSKIE” kupują masowo złote telewizory. Na pytanie — jak oni je oglądają? — pada odpowiedź — oni je tylko pokazują sąsiadom”. Na tegorocznych targach również domino-

— Równie ważną barierą w handlu z Rosją jest wszechobecna korupcja i ograniczenia celne.

— ??

— To chociażby fakt, że pomimo tego, iż handlujemy z całą Rosją to naszymi bezpośrednimi odbiorcami jest osiem firm, które wszystkie zlokalizowane są w Moskwie.

— Może dlatego, że są najbardziej operatywne?

— Jest tak dlatego, że meble można klić tylko w Moskwie i tylko tu — mając bezpośrednie „dojścia” można zminimalizować np. „zaporowe” cło w wysokości 2,5 ECU za kilogram produktu. Tego nie da się zrobić będąc handlowcem w Petersburgu czy w Briańsku. W ogóle Moskwa stała się w Rosji swoistym państwem w państwie. Dlatego tych ośmiu odbiorców z Moskwy pełni rolę dystrybutorów naszych krzeseł w Rosji.

— Wiem, że temat jest delikatny, ale może kilka słów o Waszym głównym partnerze w Rosji.

— Chodzi zapewne o spółkę joint

W roku 1997, 20 tysięcy polskich przedsiębiorstw eksportowało na Wschód towary o wartości około 4,4 mld USD. Stanowiło to 17 proc. polskiego wywozu. Na skutek kryzysu w Rosji, jak twierdzi resort gospodarki, polski eksport tylko do Rosji będzie w roku bieżącym mniejszy o ponad 500 mln USD, niż w roku poprzednim. Jak się dowiadujemy, również eksport PROFIM na Wschód, który stanowił około 20 proc. sprzedaży firmy, ograniczył się do symbolicznego tira krzeseł miesięcznie.

cięż odbiorców na Litwie, Łotwie, a nawet w Uzbekistanie i Kazachstanie. Nawiasem mówiąc, sam transport do Uzbekistanu kosztuje 12,5 tysiąca dolarów. Dodajmy, że ze względów celnych z uwagi na bezpieczeństwo jest to transport rosyjski.

Z tych — i nie tylko — powodów musimy być w Moskwie obecni, czekając na lepsze czasy dla Wokulskich. I dlatego udział w imprezach targowych na terenie Moskwy — jako zaznaczenie swojej obecności na tych rynkach — jest dla PROFIM tak ważny.

— Życząc jak największej obecności w Rosji dziękujemy za rozmowę.

ISO 9001

Burzliwy rozwój techniki i technologii po drugiej wojnie światowej w przemysłach lotniczym, kosmicznym czy jądrowym unaocznili, jak ważna jest jakość wyrobów. Nawet drobne wady mogły być powodem awarii czy katastrof. Zrozumiano, że dla zagwarantowania odpowiedniej jakości trzeba stworzyć sprawny system. Pierwsze, oparte na normach, powstały w armii amerykańskiej. Stopniowo zaczęły przenikać do sektora cywilnego, między innymi do przemysłu energetycznego i samochodowego. Kraje wysoko uprzemysłowione opracowały swoje własne normy dotyczące zapewnienia jakości. Tendencję tę dostrzegła Międzynarodowa Organizacja Normalizacyjna (ISO), która w roku 1987 opublikowała serię norm, znaną jako ISO 9000. Oparte one były na brytyjskiej normie BS 5750:1979. W Polsce po raz pierwszy ukazały się w 1993 roku wydane przez Polski Komitet Normalizacyjny jako PN-EN serii 29000. W 1994 roku ISO opublikowało drugie wydanie norm serii 9000, które ukazały się w Polsce jako normy PN-ISO serii 9000. Normy te zawierają szereg wymagań, których spełnienie przez dostawcę wyrobów, czy usług pozwoli zaspokoić żądania i oczekiwania klientów, jak również interesy dostawcy. Są one tak uniwersalne, że przydatne nie tylko dla dostawców dóbr materialnych, ale również dla instytucji świadczących różnorodne usługi. Najszerzy model tych norm, oparty na normie PN-ISO 9001, zawiera 20 wymagań, dotyczących m.in. odpowiedzialności kierownictwa, projektowania, konstruowania, produkowania, dystrybucji i serwisu wyrobów. System zapewnienia jakości w ZPJ „Miranda” SA oparty jest właśnie na tej normie.

„Miranda” spełniła 20 wymagań

Rozpoznać jakość

W 1992 roku gdy nowo wybrana dyrekcja szukała wyjścia z ciężkiego położenia ZPJ „Miranda”, dyrektor naczelny, Paweł Gawron powierzył Włodzimierzowi Gródzińskiemu funkcję kierownika Działu Kontroli Jakości i polecił rozpoznać zagadnienie systemów jakości i norm ISO 9000, o których wtedy mówiło się jeszcze bardzo niewiele. Systemy te popularność zyskiwały sobie w branży metalowej, elektrycznej, samochodowej i to szczególnie w zakładach współpracujących z krajami zachodnimi.

Zazwyczaj to klienci wymuszali wprowadzenie systemów jakości. Dla wielu zakładów brak certyfikatu na system jakości groził utratą ważnych klientów. W przemyśle lekkim nikt w tym czasie o to nie pytał. W latach 1993-1994 przeprowadzono kilka szkoleń, część z nich przez specjalistów angielskich, francuskich i niemieckich. Również członkowie dyrekcji, odbyli szkolenia zewnętrzne związane z tym tematem. Uświadomiło to kierownictwu zakładu, że czas zacząć tworzyć system jakości. Pojawili się też pierwsi poważni klienci, np. firma niemiecka będąca właścicielem „Sun Garden” z Malanowa, którzy pytali o system jakości i klasyfikowali firmę jako swych poddostawców.

Czynnikami te spowodowały, że Zarząd spółki „Miranda” SA podjął w sierpniu 1995 roku decyzję o opracowaniu i wdrożeniu systemu zapewnienia jakości w oparciu o normę PN-ISO 9001. Powołał pełnomocnika dyrektora naczelnego ds. zapewnienia jakości, który został też kierownikiem nowo utworzonego Działu Zapewnienia Jakości. Nawiązano też współpracę z poznańską firmą konsultingową O.K.J.W. SIMPTTEST.

Wola a nawet determinacja

W każdym poważnym przedsięwzięciu, a takim na pewno jest tworzenie systemu zapewnienia jakości, najważniejsza jest zdecydowana wola a nawet determinacja kierownictwa, aby je zrealizować. To pociąga i motywuje pracowników na niższych poziomach zarządzania, a u obojętnych czy nawet przeciwnych stopniowo wymusza zmianę nastawienia w kierunku pozytywnym. Zarząd ZPJ „Miranda” SA był od początku zdecydowany opracować i wdrożyć system, jak również dawał to wyraźnie do zrozumienia kadrze kierowniczej i mistrzowskiej. Pierwszym etapem opracowania systemu były szkolenia pracowników wyższego i średniego doboru firmy, prowadzone przez O.K.J.W. SIMPTTEST, które przybliżyły im zasady systemu i norm ISO serii 9000.

Później były okresy dość trudne, ponieważ równolegle zaczęto wdrażać w firmie controlling, co wiązało się z inten-

sywnymi szkoleniami i nowymi zadaniami dla kadry kierowniczej. Kierownictwo musiało znaleźć czas na budowanie obu tych systemów, co powodowało nieraz konieczność pracy i szkoleń, np. w wolne od pracy soboty.

Koszty i biurokracja?

Można powiedzieć, że jakość kosztuje, ale brak jakości kosztuje więcej. W gospodarce wolnorynkowej najważniejszy jest klient i jego zadowolenie z wyrobów. Z kolei zapewnienie jakości wymaga podejścia systemowego, w którym każdy pracownik jest ważny i ma określoną rolę do spełnienia. Jeżeli ją wypełni niedobrze - odbije się to niekorzystnie na

Przyzwyczać do porządku

Opracowanie i wdrożenie systemu zapewnienia jakości to przedsięwzięcie przenikające prawie wszystkie obszary firmy, burzące niejednokrotnie utarte schematy myślowe i przyzwyczajenia. Już samo opracowanie Księgi Jakości, kilkudziesięciu procedur i tyłuż instrukcji oraz powiązanie z nimi kilkuset załączników wymagało iście „benedyktyńskiej” pracy. Problemem było nauczenie niektórych pracowników, jak ważne jest w systemie dokonywanie zapisów, ich porządkowanie oraz identyfikowanie. Sporo trudności było też ze spełnieniem wymagań normy, dotyczących oznaczania i wzorcowania przyrządów kontrolno-pomiarowych. Największe kłopoty stwarzają jednak zmiany strukturalne za-

stek certyfikacyjnych: Polskiego Centrum Badań i Certyfikacji (P.C.B.C.) oraz D.Q.S. (Niemcy). Wybór jednostki niemieckiej podyktowany był eksportem naszych wyrobów na rynki zachodnie, głównie do Niemiec.

Audиторzy P.C.B.C. i D.Q.S. przeprowadzili 19 i 20 listopada br. audit certyfikacyjny, w wyniku którego wystąpili do swych jednostek certyfikacyjnych z wnioskiem o przyznanie certyfikatów na wdrożony w firmie system jakości.

Zwolnienia wynikiem strategii?

Polityka personalna jest wynikiem strategii obniżania kosztów Grupy Próchnik. Norma PN-ISO 9001 nie stawia wymagań odnośnie kosztów. Obszar szeroko rozumianych finansów firmy nie podlega certyfikacji. Owszem, w ramach serii norm ISO 9000 jest norma ISO 90004 (4-częściowa), która jedynie zaleca liczenie tzw. kosztów jakości m.in. kosztów braków. Koszty jakości są wyciągiem z ogólnych kosztów działalności firmy, a kryterium ich wyboru jest ich zaniechanie dla zapewnienia jakości.

Przetrwaj na rynku?

Fakt posiadania certyfikatów dwóch liczących się instytucji certyfikacyjnych ma bardzo duże znaczenie marketingowe. Jest sygnałem dla klientów, że ZPJ „Miranda” SA sprawę jakości swych wyrobów traktuje priorytetowo. Stwarza to szansę na pojawienie się nowych klientów i nowych kontraktów. Jednocześnie bardzo zobowiązuje, aby jakość wyrobów i usług nieustannie udoskonalać. Są jeszcze inne, wewnętrzne korzyści z tego faktu, takie jak:

- * przejrzysty podział odpowiedzialności
- * uporządkowanie obiegu dokumentów i dokonywanych zapisów
- * wykrywanie i korygowanie niezgodności a także wprowadzanie działań zapobiegawczych
- * rozliczanie kosztów jakości, w tym tzw. kosztów złej jakości
- * zwiększenie świadomości pro jakościowej pracowników firmy

Trzeba mieć na uwadze to, że certyfikat na system przyznawany jest na okres 3 lat a ponadto co roku instytucja certyfikacyjna przeprowadza audit kontrolny. W przypadku jego negatywnych wyników, certyfikat może być zawieszony lub nawet cofnięty. System jakości wymaga stałej pielęgnacji i doskonalenia. To prawda, że opracowanie, wdrożenie i certyfikacja systemu jakości wymaga poniesienia kosztów, natomiast efekty przychodzą stopniowo i w dłuższym okresie czasu, tak jak każda inwestycja. Ale bez systemu jakości szanse przetrwania na tak konkurencyjnym rynku byłyby znacznie mniejsze.

Włodzimierz Gródziński



jakości wyrobów i usług. Zbudowanie systemu zapewnienia jakości wymaga poniesienia kosztów m.in. na szkolenia, opracowanie dokumentacji systemowej, zakup przyrządów kontrolno-pomiarowych i ich wzorcowanie, certyfikację systemu. Czasami potrzebne jest unowocześnienie technologii czy też parku maszynowego. Są to jednak koszty uzasadnione, inwestycja w przyszłość, dająca szansę przetrwania na niezwykle konkurencyjnym rynku. Zwolennicy teorii biurokracji systemu jakości też stopniowo przekonują się, że jego wdrożenie powoduje uporządkowanie w firmie odpowiedzialności osób i komórek organizacyjnych za różne działania, mające wpływ na jakość procesów i wyrobów, określa przejrzyste zasady i przebieg działań, tworzenia wymaganych zapisów. Zwolennicy improwizacji w pracy muszą wiedzieć, że „jakość nie jest dziełem przypadku, ale efektem dobrze przemyślanych, określonych i zrealizowanych działań”.

chodzące w firmie, zwłaszcza jeżeli obejmują szeroki jej obszar. Muszą być one możliwie szybko uwzględnione w dokumentacji systemowej, co wymaga dużego nakładu pracy.

Druga po „Birunie”

ZPJ „Miranda” SA jest drugim zakładem w ramach holdingu Grupa Próchnik, który wdrożył system jakości w oparciu o normy ISO serii 9000. Wcześniej certyfikat P.C.B.C. uzyskała Fabryka Wyrobów Runowych „Biruna” z Białogostoku. Pozostałe zakłady nie posiadają jeszcze certyfikatu na system jakości.

Obecne kłopoty finansowe firmy wynikają z innych przyczyn - nie z wdrożenia systemu jakości. Dyrekcja podjęła decyzję aby mimo kłopotów finansowych, przeprowadzić certyfikację systemu jakości, będącą ukoronowaniem 3-letnich prac nad jego stworzeniem.

ZPJ „Miranda” SA zgłosiła wnioski o certyfikację systemu do dwóch jedno-

Premiera Multipli w Turku

W pierwszy weekend grudnia w całej Polsce trwały „Dni otwarte” Fiata, na których zaprezentowano zmodernizowane Bravo i Brava, ale największą sensację pokazów wywołał Fiat Multipla.

Taki brzydki, że aż ładny

Z tygodniowym opóźnieniem nowości tego turyńskiego koncernu dotarły i do Turku. 12 i 13 grudnia odwiedzając salon Fiata na ul. Komunalnej można było ocenić najnowsze „dziecko” Fiata - Multiplę. Większość oglądających miało podobne zdania: wyglądające z daleka na niezbyt ciekawe auto, z bliska Multipla prezentuje się nadzwyczaj interesująco. W nietypowy sposób konstruktorzy rozwiązali umieszczenie i liczbę miejsc: Multipla posiada aż sześć miejsc; 3 z przodu i 3 z tyłu. Wszyscy mają do dyspozycji tej samej wielkości jednako- we fotele, przy czym wysokość siedzenia kierowcy jest regulowana elektronicznie. Środkowy fotel przedni został umieszczony lekko w tyle, zwiększając tym samym swobodę ruchu pasażerów. Można również na życzenie środkowy fotel zastąpić schowkiem zawierającym lodówkę.

W nowatorski sposób skonstruowano deskę rozdzielczą - wskaźniki i przyrządy znajdują się w części środkowej.

Fiat Multipla ma tylko 3,99 metra, ma więc wymiary auta klasy średniej, mimo to ze względu na ilość miejsca, wygodę i wszechstronność zastosowania można go zaliczyć do kategorii samochodów dużych. Z pewnością ten atut będzie dostrzeżony przez potencjalnych nabywców Multipli.

Drugim obiektem zainteresowania w salonie Witolda Jakomulskiego był również prezentowany po raz pierwszy w Turku nowy model Fiata Bravo. W porównaniu z poprzednimi wersjami nowe Bravo / Brava 99 różni się zmodernizowaną maską przednią. Dodano halogeny w wyposażeniu standardowym. Zmieniono kolorystykę tapicerki. Przekonstruowano konsolę środkową, którą jednocześnie wykonano z lepszego jakościowo tworzywa, nie dającego refleksów świetlnych na szybę przednią, co było wadą w poprzednich modelach. Nowe wersje mają fabrycznie wmontowany radioodtwarzacz z RDS i EON o poszerzonym paśmie przenoszenia.

Nowością jest zastosowanie silnika 1600 cm sześć. 16V w modelach GT. W poprzednich wersjach silnik GT możliwy był tylko przy pojemności 1800 cm sześć., w ten sposób obniżono cenę, jednocześnie zachowano sportowe brzmienie, dostarczające wrażenia słuchowych adekwatnych do muskularnej sylwetki auta. Moc tego silnika to 103 KM co w połączeniu z tak dynamiczną sylwetką dostarcza niesamowitych wrażeń podczas jazdy. Z pewnością takie auto będzie cieszyło się zainteresowaniem wśród wielbicieli czterech kółek lubiących sportową jazdę.

dak



Przód jeeпа, tył angielskiej taksówki

Marsz pamięci

dokończenie ze str. 1

Nastrój chwili podkreślały słowa pociągającej z tamtych lat wplecione pomiędzy pieśni - w tym utwory Wojciecha Młynarskiego, Czesława Miłosza i nieznanych autorów np. List do Generała.

Marsz zakończył się przy kościele św. Barbary, gdzie na mszę przybyło jeszcze wielu innych mieszkańców miasta. W czasie uroczystej mszy za ojczyznę

do sprawowania obrzędu mszy poświęconą przez księdza. Po zakończeniu mszy uczestnicy uroczystości złożyli płonące znicze wokół figury Matki Bożej na zewnątrz kościoła i odśpiewali znaną pieśń popularną do dziś „Ojczyzno ma, tyle razy we krwi skąpana”. Zakończenie obchodów rocznicy nastąpiło na wieczorze wspomnień z internowanymi, gdzie o swoich przeżyciach mówili m.in. Stefan Piotrowski, Jacek Dobrowolski i Ryszard Rychlik.

Co pracodawcy mogą jeszcze zyskać?

Jednym z priorytetowych zadań polityki rynku pracy jest aktywne przeciwdziałanie bezrobociu. W tym celu stosowane są różnego typu instrumenty, w tym ekonomiczno-finansowe, aktywizujące rynek pracy.

Z Funduszu Pracy finansowane są następujące aktywne formy przeciwdziałania bezrobociu:

- roboty publiczne
- prace interwencyjne
- zwrot składki ubezpieczenia ZUS z tytułu zatrudnienia bezrobotnego
- pożyczki na tworzenie nowych miejsc pracy w zakładach pracy
- pożyczki na podjęcie działalności gospodarczej przez bezrobotnych
- przekwalifikowania i szkolenia
- działania w ramach modelu usług na rzecz łagodzenia skutków zwolnień grupowych
- programy specjalne dla grup szczególnie zagrożonych długotrwałym bezrobociem
- pomoc w zatrudnieniu absolwentów
- staże absolwentów u pracodawców
- prace społecznie użyteczne.

Organy samorządu terytorialnego, administracji rządowej, instytucje użyteczności publicznej mogą ubiegać się o zatrudnienie bezrobotnych przy robotach publicznych (w okresie do 12 miesięcy, w ramach realizowanych na terenie gminy lub województwa inwestycji infrastrukturalnych oraz innych zadań inwestycyjnych, finansowanych lub dofinansowywanych ze środków wyżej wymienionych podmiotów).

Rejonowy urząd pracy, po pozytywnym rozpatrzeniu oferty, zawiera z organizatorem robót publicznych stosowną umowę oraz kieruje odpowiednich kandydatów do pracy i refunduje organizatorowi robót publicznych — przez okres do 6 miesięcy — część kosztów poniesionych na wynagrodzenia, nagrody oraz składki na ubezpieczenie społeczne zatrudnionych bezrobotnych, w wysokości uprzednio uzgodnionej, nie przekraczającej jednak 75 proc. przeciętnego wynagrodzenia obowiązującego na koniec każdego rozliczonego miesiąca.

Na wniosek organizatora mogą być przyznane zaliczki na poczet wypłat, wynagrodzeń oraz składek na ubezpieczenie społeczne, które nie mogą przekroczyć kwoty podlegającej refundacji za dany miesiąc.

Szansą na rozwój każdej firmy jest możliwość uzyskania z Funduszu Pracy pożyczki na utworzenie dodatkowych miejsc pracy dla bezrobotnych skierowanych przez rejonowy urząd pracy. Ogólna kwota takiej pożyczki nie może przekraczać 20-krotnego przeciętnego wynagrodzenia i dotyczy utworzenia jednego miejsca pracy.

Pożyczka może być udzielona jeżeli:

- pracodawca w okresie ostatnich 12 miesięcy nie zmniejszył zatrudnienia
- pracodawca nie otrzymał dotychczas takiej pożyczki lub spełnił warunki umowy i spłacił poprzednią pożyczkę.

Zaletami takich pożyczek są:

- wysokość oprocentowania pożyczki, która wynosi w stosunku rocznym 70 proc. zmiennej stopy oprocentowania kredytu lombardowego
- możliwość skorzystania z karencji do 6 miesięcy przy spłacie pożyczki
- rozłożenie spłaty pożyczki na okres do 3 lat.

Zakład pracy może uzyskać ze środków Funduszu Pracy zwrot części wydatków związanych z zatrudnianiem absolwentów. Warunkiem uzyskania refundacji jest przyjęcie do pracy absolwenta skierowanego przez rejonowy urząd pracy. Jeżeli pracodawca zatrudni skierowanego absolwenta przez okres do 12 miesięcy w pełnym wymiarze czasu pracy to wówczas ten pracodawca:

- otrzymuje zwrot poniesionych kosztów wynagrodzenia, nagród, składek na ubezpieczenie społeczne w wysokości nie przekraczającej kwoty zasiłku i składki na ubezpieczenie społeczne od tej kwoty
- jeżeli zatrudnienie trwa do 18 miesięcy, refundacja obejmuje koszty poniesione co drugi miesiąc zatrudnienia
- jest zwolniony przez okres 12 lub 18 miesięcy od opłacania składki na Fundusz Pracy.

Wymienione wyżej działania stanowią jedynie możliwe warianty postępowania pracodawców. Realizacja zależy od ich sytuacji i stanu na lokalnym rynku pracy. Pracownicy potrzebni przy pracy ze względu na konieczność utrzymywania stałych kontaktów z pracodawcami współpracującą z jak największą liczbą firm w swoim rejonie działania. Kontakty te mają na celu promocję usług, pozyskanie informacji o aktualnych i przyszłych potrzebach kadrowych, a także przekonanie pracodawców do korzyści płynących ze współpracy z urzędem. Wszystko to sprawia, że współpraca z rejonowym urzędem pracy w zakresie rekrutacji kadry staje się dla pracodawców coraz bardziej korzystna, zwłaszcza, że usługa jest bezpłatna, a urzędy dokładają wszelkich starań, aby ograniczyć czas realizacji oferty do kilku dni.

Katarzyna Czapla

Po raz czwarty turkowski Dom Kultury był organizatorem Teatralnych Spotkań Młodych. Tegoroczne trwały trzy dni, a rozpoczęły się w piątek, 11 grudnia, o godz. 16.30.

Zabawa w teatr na poważnie

Tego też dnia mogliśmy zobaczyć Teatr Arlekina z Łodzi w przedstawieniu „Szczury” wg M. Białoszewskiego oraz „Strzępy” w wykonaniu Teatru „Od Jutra” z Kutna.

W sobotę występowało najwięcej grup teatralnych. I tak zaprezentowane zostały następujące przedstawienia: „Wieszcz odkurzony” wg Adama Mickiewicza w wykonaniu grupy teatralnej „Divaldo” z Łodzi, „Metafora, koniec wieku” — Teatr Melżyna z Elbląga, „Spektakl komiczny” — grupa teatralna „Apogeu” z Raciąży, „Czy ktoś mógłby zapalić światło?”



— Teatr Czarna Kropa z Mławy, „Mucha” wg S. Mrożka - Teatr 24 z Kalisza, „Przychodź odchodź”, „Co gdzie?” Samuela Becketta - Teatr Ruchu Chadwao z Turku, „Żalobnice” - Teatr Alterego z Elbląga.

Po prezentacjach, około godz. 20.00, rozpoczęło się forum dyskusyjne, w którym uczestniczyć mógł każdy. Szkoda, że w tym roku wzięły w nim udział tylko grupy teatralne. Na początku zostało wygłoszone następujące oświadczenie: Jury po burzliwych dwuminutowych obradach postanowiło nagrody nie przyznać, a zaoszczędzone pieniądze przeznaczyć na wspólną balangę”. Przez zgromadzonych zostało ono przyjęte niesłychanie gromkimi oklaskami i westchnieniem zawodu, gdy okazało się, że to żart.

Członkowie komisji przekazali młodym adeptom sztuki teatralnej mnóstwo cennych

rad i uwag jak robić jeszcze lepszy teatr. Cały czas była rodzinna, spokojna atmosfera. Zdaniem komisji, na tle innych, turkowska grupa teatralna zaprezentowała się całkiem dobrze. Przypomnę tylko, że jej instruktorem jest Jerzy Szaszubo. Grupa istnieje już 4 lata, a do przedstawień „Przychodź odchodź”, „Co gdzie?”, których premiera odbyła się w Turku w końcu czerwca przygotowywała się przez rok. Wystąpiły w nim następujące osoby: Ewa Łukasiewicz, Eliza Pałka, Krystian Strasz, Agnieszka Ciszewska i Ania Kaszuba.

W niedzielę gościnnie wystąpił zespół Małaga Boys Theatre z Wrocławia w wykonaniu „Suntrack”. Następnie jury w składzie Grzegorz Stawiak - instruktor teatralny, Grzegorz Pawlak - aktor oraz Marek Mazurkiewicz - dyrektor Międzynarodowego Festiwalu Teatralnego „Zderzenie” w Płocku przyznało:

- dwa równorzędne wyróżnienia po 100 zł dla Teatru „Od Jutra” z Kutna za wykonanie przedstawienia „Strzępy” oraz dla Teatru Ruchu Chadwao z Turku za prezentację „Przychodź odchodź”, „Co gdzie?”;

- nagrody aktorskie po 100 zł dla Ewy Walczak z Teatru 24 z Kalisza i dla Piotra Światalskiego z grupy teatralnej Apogeu z Raciąży,

- nagroda główna 500 zł została przyznana Annie Walczak za reżyserię spektaklu „Mucha” w wykonaniu Teatru 24 z Kalisza.

Uroczystego wręczenia nagród dokonali — dyrektor Miejskiego Domu Kultury w Turku, Bożena Cesarz i przewodniczący jury Grzegorz Stawiak. Pozostałe zespoły otrzymały gorące podziękowania za udział i tradycyjne maski. Na pytanie dlaczego organizuje się Spotkania Teatralne Młodych dyrektor odpowiedziała: „Cieszymy się, że młodzież chce się bawić w teatr i lubi to. Urzekają mnie atmosfery takich imprez życzliwości i szacunek jednej grupy do drugiej. Wszyscy z uśmiechem odbierają nie tylko nagrody, ale i same brawa. Bardzo ciepło były przyjmowane wszystkie przedstawienia. Takie spotkania mobilizują do pracy, pozwalają przeżyć coś nowego i ciekawego.”

Wszyscy zgodnie również stwierdzili, iż oprócz nagród najważniejsza jest nauka, zabawa, spotkania i konfrontacja z innymi ludźmi.

Na koniec Bożena Cesarz życzyła wszystkim wspaniałej zabawy w teatr, sukcesów artystycznych i wyraziła nadzieję, że zobaczą się jeszcze za rok.

M.Sz.

Wokół Soplicowa

Z okazji zbliżającej się 200 rocznicy urodzin Adama Mickiewicza, w piątek, 11 grudnia Miejska Biblioteka Publiczna w Turku zorganizowała imprezę literacką „Adam Mickiewicz - portret poety”.

Zainteresowanie Mickiewiczem było bardzo duże, gdyż do czytelników przy ulicy Piłsudskiego przyszło zaledwie około dwudziestu osób. Po wysłuchaniu fragmentu inwokacji „Pana Tadeusza”, nieeliczni zebrani wysłuchali wykładu doktora Krzysztofa Trybusia z Uniwersytetu Adama Mickiewicza w Poznaniu pt. „O „Panu Tadeuszu” inaczej”. Doktor Trybus udowodnił, że pomimo rodzących się wątpliwości, „Pan Tadeusz” jest polską epopeją narodową, a w opisywanych okolicach Soplicowa można się doszukać śladów Wielkopolski.

Po wykładzie Paweł Cierniewski i Paweł Grabara wykonali krótki koncert poezji śpiewanej mickiewiczowskich wierszy „Niepewność” i „Zaloty”. Kilka wierszy wyrecytowała Milena Chypś, po czym dyrektorka Miejskiej Biblioteki Publicznej, Wanda Grzeszkiewicz spośród uczestników imprezy wybrała „sie-

rotkę”, która wylosowała nagrodę główną w konkursie „Czy znamy Mickiewicza?” Konkurs ten na początku roku razem z biblioteką ogłosiła nasza redakcja. Co tydzień drukowane były kupony z pytaniami konkursowymi i co miesiąc wyłaniany był zwycięzca. Piątkowa impreza literacka była więc także podsumowaniem konkursu i obchodzonego „Roku Mickiewiczowskiego”.

Główną nagrodę, czyli słowniki literatury XIX i XX wieku wygrał Michał Świątowski z Dobrej. Wyróżnienie przyznano Renacie Łajdeckiej z Turku. Michał Świątowski był uczestnikiem konkursu, który odpowiedział na wszystkie pytania, a po odebraniu nagrody wyrecytował fragment „Pana Tadeusza”.

Pod koniec imprezy panie z biblioteki zaprosiły wszystkich do obejrzenia wystawy „Adam Mickiewicz — portret poety” i poprosiły o wpis do księgi pamiątkowej.

MT



Michał Świątowski — zwycięzca konkursu

Barbórkowe ostatki

Comber Babski to jedna z barbórkowych imprez. Od wszystkich pozostałych różni się tym, że mogą w niej brać udział tylko górniczki. A górniczy? Hm... Im na otarcie łez pozostaje udział w Karczmie Piwnej, gdzie z kolei nie wolno przebywać paniom i zasada ta jest ściśle przestrzegana. Podczas sobotniego wieczoru, 12 grudnia, żadna z górniczek pracujących w Kopalni Węgla Brunatnego „Adamów” nawet nie pomyślała o tym, aby jakimś sobie tylko znanym sposobem przedostać się na męską imprezę. Nie było takiej potrzeby. Zresztą, gdzie jest pyszniejsza zabawa niż na Combrze Babskim?!

MT



zdz. — M.S. Komiczny



Nasz powiat

Od 1 stycznia 1999 r. zacznie obowiązywać nowy podział administracyjny kraju, w wyniku którego miasto Turek stanie się na powrót siedzibą powiatu obejmującego okoliczne tereny tj. miasta-gminy Dobra i Tuliszków oraz gminy: Brudzew, Kawęczyn, Malanów, Przykona, Turek i Władysławów.

Poza powiatem pozostaną: Uniejów (może przejściowo) i Świnice Warckie, będące dotychczas w zasięgu oddziaływania rejonu. Wypada dodać, że np. w okresie międzywojennym do naszego powiatu wchodziły jeszcze gminy Pęczniew, Goszczanów, Jeziorsko, Niewiesz, a więc był on znacznie większy (dane z 1937-39 r.).

Jednak po raz pierwszy w historii będzie to powiat samorządowy, na wzór samorządowych miast i gmin funkcjonujących od początku lat dziewięćdziesiątych, stanowiący drugi szczebel podziału administracyjnego, pomiędzy samorządową gminą a samorządowo-rajdowym województwem.

Zasadniczymi jak dotąd aktami prawnymi, regulującymi sprawę powiatu są: ustawa z 7 maja br. o samorządzie powiatowym, ustawa samorządowa z 1990 r. z późniejszymi zmianami i tzw. ustawa przejściowa z 13 października br. — „Przepisy wprowadzające ustawy reformujące administrację publiczną”.

Na czele administracji powiatowej stoi starosta, który może być wybrany spoza składu Rady Powiatu, jak to ma miejsce w naszym powiecie. Wypełnia on szereg ważnych funkcji.

Po pierwsze:

— jest przewodniczącym Zarządu Powiatu, w skład którego wchodzi jeszcze czterech członków zarządu. Zarząd jest organem wykonawczym rady, tj. przygotowuje projekty uchwał i wykonuje je po uchwaleniu przez radę. Starosta organizuje pracę zarządu (art. 34 ustawy powiatowej ust. 1).

— kieruje bieżącymi sprawami powiatu, — reprezentuje powiat na zewnątrz, — podejmuje czynności w sprawach niecierpiących zwłoki należących do właściwości zarządu, a dotyczących zagrożenia zdrowia, życia, interesu publicznego lub mogących spowodować znaczne straty materialne np. klęski żywiołowe. W tym przypadku czynności starosty muszą być zatwierdzone na najbliższym posiedzeniu zarządu (art. 34 ust. 2 i 3).

Po drugie — posiada szereg uprawnień samostanowienia. Jest on organem uprawnionym w postępowaniu administracyjnym do wydawania decyzji administracyjnych. Może w swoim imieniu upoważnić zastępcę, członków zarządu, kierowników wydziałów urzędu i innych pracowników, a także kierowników innych jednostek organizacyjnych.

Po trzecie — jest kierownikiem starostwa

powiatowego i zwierzchnikiem służbowym pracowników starostwa (art. 35 ust. 2). Zarząd Powiatu musi przygotować a rada uchwalić regulamin organizacyjny starostwa (statut), określający jego organizację i zasady funkcjonowania. Struktura urzędu prawdopodobnie będzie adekwatna do innych starostw w ramach Wielkopolski.

Po czwarte — jest zwierzchnikiem służbowym kierowników jednostek organizacyjnych powiatu, a także powiatowych służb in-

spekcji i straży takich jak: szpital, szkoły ponadpodstawowe, sanepid, straż pożarna, policja.

Sprawując zwierzchnictwo starosta:

- powołuje i odwołuje kierowników w uzgodnieniu z wojewodą,
- zatwierdza programy ich działania,
- uzgadnia wspólne działania na obszarze powiatu, a w sytuacjach szczególnych kieruje tymi działaniami,
- zleca przeprowadzanie kontroli.

Bogumił Walczak



W poniedziałek, 4 stycznia, przestanie istnieć Urząd Rejonowy, a jego miejsce zajmie starostwo powiatowe. W związku z tym starosta Mirosław Broniszewski zorganizował spotkanie z dziennikarzami prasy lokalnej i regionalnej.

O starostwie trochę więcej

Starosta omówił trudną sytuację lokalową, w jakiej znajdzie się Urząd Powiatowy. Ponieważ w budynku przy ulicy Kaliskiej 59 nie zmieszczą się wszystkie instytucje powiatowe, część z nich będzie funkcjonować poza nim. Dlatego prowadzone są rozmowy z dyrektorem Przedsiębiorstwa Robót Drogowo-Mostowych, PKS i szpitala, w sprawie wynajęcia pomieszczeń. Z rozmów tych na razie wynika, że w szpitalu będzie się mieścić Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie i część Wydziału Spraw Obywatelskich.

Omówiony został także budżet powiatu (520.000 złotych), o którym wiadomo, że nie wystarczy na realizację wszystkich zadań. Podobnie jest z pieniędzmi na wynagrodzenia dla pracowników. Obecnie w Urzędzie Rejonowym pracuje ich 45, a dodatkowych 11 przeniesionych zostanie z Urzędu Wojewódzkiego. Wynika z tego, że w przyszłym Urzędzie Powiatowym pracowałoby około 56 osób, tymczasem — jak powiedział starosta, pieniędzy wystarczy na wynagrodzenia dla 50 osób.

Bezrobotni z Turku i okolic w powstaniu nowego urzędu widzieli nadzieję na znalezienie pracy. Wiele z nich przyszło już nawet ze swoimi podaniami o przyjęcie do pracy. Niestety, powstanie Urzędu Powiatowego nie będzie się wiązało z utworzeniem nowych stanowisk pracy. Starosta Mirosław Broniszewski wręcz obawia się o stałość zatrudnienia dla wszystkich obecnych pracowników Urzędu Rejonowego.

W przyszłym roku starostwo powiatowe będzie realizowało najprawdopodobniej tylko dwie inwestycje: zakończenie budowy przychodni rejonowej przy szpitalu i rozpoczęcie budowy trzeciej szkoły średniej. Jednak według sugestii ministerialnych nad celowością budowy szkoły, w obliczu reformy oświaty, trzeba będzie się jeszcze raz zastanowić.

Starosta Broniszewski nie ukrywał, że rok 1999 będzie trudnym, a mimo to wyraził nadzieję, że:

— Nasz wspólny wysiłek zaowocuje w ciągu najbliższych kilku lat zmianami, które przyczynią się do poprawy warunków codziennego życia mieszkańców powiatu tureckiego. MT

Niebezpieczne skrzyżowanie

Władze samorządowe Dobrej wspólnie z Okręgową Dyрекcją Dróg Publicznych w Poznaniu zamierzają przebudować newralgiczne skrzyżowanie w centrum Dobrej.

O potrzebie jego modernizacji mówiono już od dawna. Przejeżdżające tędy samochody ciężarowe, głównie z węgla ze Śląska, nie mieszczą się na nim i wjeżdżają na chodniki. Skierowanie ich inną trasą jest również niemożliwe, ponieważ drogi lokalne nie są do tego technicznie przygotowane.

Przebudowa skrzyżowania będzie wymagała wyburzenia domu stojącego u zbiegu ulic Narutowicza i Kilińskiego. Na zlecenie Zarządu Gminy i Miasta została przygotowana ekspertyza techniczna tego przedsięwzięcia. Wynika z niej, że budynek nie posiada widocznego rozgraniczenia w części konstrukcyjnej z innym stojącym obok. Zużycie obu domów wynosi około 80 proc. Pod 20 grudnia 1998 rok

czas rozebrania jednego z nich, drugi mógłby się zawalić.

Obecnie trwają negocjacje z właścicielami obu posesji na temat nabycia ich przez gminę, od czego ODDP uzależnia sfinansowanie przebudowy. Jeżeli propozycje cenowe będą niewygodne, modernizacja mogłaby rozpocząć się już w przyszłym roku. Najbardziej korzystnym dla miasta rozwiązaniem byłaby budowa obwodnicy, której plany sporządzono już ponoć w latach siedemdziesiątych. Na razie jest to jednak nierealne. Poza tym przeciwni są temu również miejscowi kupcy. Przejeżdżający tranzytem przez Dobrą zatrzymują się tutaj, by coś kupić. Obwodnica zmniejszyłaby w znacznym stopniu ich dochody.

(art)



Trwają negocjacje z właścicielami budynków przeznaczonych do rozebrania

Mówi się, że kobiety maltretowane przez swoich mężów są... same sobie winne. Bo nie zgłaszają się na policję, omijają instytucje stworzone do pomocy. Ale czy to samo można powiedzieć o kobiecie, która postawiła wszystko na jednej szali i zdecydowała się na definitywne rozstanie ze swym oprawcą. I która od marca czeka na pierwszą sądową rozprawę. Czeką, a przez cały czas spadają na nią kolejne „razy” rozwścieczonego partnera.

Niebieska linia zajęta?

Niestety, nie możemy ujawnić szczegółów dotyczących życia tej kobiety. Można przyjąć, że jest jedną z wielu tysięcy mieszanek Turku. Ma dwoje małych dzieci, które ze względu na swobodny i nieobowiązkowy sposób życia męża wychowuje sama. — *Jego to więcej w domu nie ma niż jest* — opowiada kobieta. — *Wychodzi kiedy chce, przychodzi kiedy chce. Nie mówi gdzie idzie. Ale za każdym razem gdy wraca cała się trzęsę. Nie wiem, czy jest w dobrym humorze. A jeśli — nie daj Boże — coś go wcześniej zdenerwowało, to lepiej uciekać. Wtedy jest w stanie roznieść cały dom.*

Z opowieści kobiety wyłania się obraz potwora. Spokojnie, ale drżącym głosem opowiada o jego agresji, która przeciętnemu człowiekowi nie mieści się w głowie. Do bicia żony, wzięcia kobiety, używa nie tylko własnych rąk. Jego zdaniem — bardziej skuteczny okazuje się sprzęt kuchenny, a także nogi. Podczas ostatniej awantury kobieta straciła przednie zęby. — *To zdarzyło się niecały miesiąc temu* — opowiada

da kobieta. — *Mąż wrócił do domu bardzo późno. Zaczął się głośno zachowywać. Poprosiłam żeby był cicho, bo dzieci śpią. A wtedy on, kiedy nachylałam się nad łóżeczkiem córki, podszedł do mnie i z całej siły kopnął mnie w twarz. Na miejscu straciłam zęby.*

Nie o to tu jednak chodzi, by opisywać szczegóły tragedii kobiety. Największym problemem w całej sprawie jest jej... bezradność. Kilkakrotna obdukcja lekarska, wizyta policjantów oraz skargi w sądzie i prośba o interwencję nie zdały się na nic. Od marca, bo — jak twierdzi kobieta — wtedy zgłosiła skargę do prokuratury — nie została wyznaczona ani jedna rozprawa. — *Już nie wiem co mam robić* — mówi kobieta. — *Kiedy poszłam zapytać dlaczego nic się nie dzieje, pani prokurator wezwała męża, przeprowadziła rozmowę i na tym się skończyło. On wrócił ze spotkania zadowolony, a ja w dalszym ciągu żyję w niepewności.*

O ostatnim incydencie, w wyniku którego młoda kobieta straciła zęby, nie dowiedział się prawie nikt.

— *Bałam się zgłosić skargę* — mówiła kobieta. — *Bo przecież do tej pory nic się nie ruszyło, to nikt mi nie zagwarantuje, że nagle się ruszy. A poza tym, gdyby dowiedział się mój mąż, to mogłabym tego nie przeżyć.*

Kiedy przyjechałam do kobiety, nie zaprosiła mnie do domu. Bała się, że lada chwila wróci mąż. Gdyby dowiedział się o celu mojej wizyty, jak powiedziała — mogłaby zdarzyć się tragedia. — *Czuję się bardzo bezradna. Nie wiem gdzie szukać pomocy. Sąd się mną nie interesuje, niebieska linia też ciągle zajęta. Coraz bardziej się boję, że w końcu mąż mnie zabije.*

Rozmowa z kobietą dała mi wiele do myślenia. Przecież tak dużo mówi się o pomocy dla ofiar przemocy w rodzinie, powstają dziesiątki instytucji, głoszone są deklaracje. Tylko czemu i komu one służą? Skoro tak trudno je znaleźć, a jeśli już — to sztuką jest się do nich dostać. No i komu tak naprawdę służy sąd? Ofierze, czy oprawcy?

ach

Po interwencji

Radni więcej, zarząd mniej

Rada Gminy Przykona dokonała zmiany wysokości diet. Obniżono ją nieco członkom Zarządu Gminy, za to podniesiono pozostałym radnym.

Na tym samym poziomie 30 proc. płacy burmistrza pozostawiono diety przewodniczącemu rady i zastępcy wójta. Wiceprzewodniczącym rady i przewodniczącym stałych komisji podniesiono diety z 40 proc. do 42 proc. najniższego wynagrodzenia, co da obecnie około 210 zł za posiedzenie. Z 30 proc. do 40 proc. najniższego wynagrodzenia podniesiono diety pozostałym radnym. Zniżyć odnotowali jedynie członkowie Zarządu Gminy, którzy zamiast 50 proc. najniższej płacy krajowej dostawać będą 45 proc. (225 zł). Tym samym nastąpiła swoista „urawniłowka” związana z niezadowolaniem radnych nie pełniących „lepiej opłacanych funkcji”. Rada uzupełniła składy trzech stałych komisji. Zasiada w nich po pięciu członków rady i pięć osób spoza niej, zgłoszonych przez radnych. Ich diety pozostawiono bez zmian i wynosić będą około 100 zł za posiedzenie.

Podjęto także uchwałę w sprawie zarządzenia wyborów sołtysów i rad sołeckich, które odbędą się pomiędzy 14 a 18 grudnia. Po raz pierwszy nie zostaną przeprowadzone w sołectwach Aleksandrów i Psary, które zostały przez radę zlikwidowane. Powodem było wysiedlenie większości mieszkańców w związku z wkroczeniem na te tereny odkrywkowej Kopalni Węgla Brunatnego „Adamów”. Jedynie w sołectwach Gąsin i Smulsko wybory przesunięto na 28 grudnia. W pierwszym z powodu choroby sołtysa, w drugim w związku z ewentualnym jego kandydowaniem na stanowisko wójta.

Gmina przejęła od KWB „Adamów” 20 ha gruntów nad budowanym zbiornikiem retencyjnym. Zostanie on podzielony na działki rekreacyjne i sprzedany na przetargu. Przejęto również wybudowaną przez kopalnię drogę zwirową Zimotki-Dąbrowa oraz zdecydowano o komunalizacji budynku Ośrodka Zdrowia w Przykonie i działki, na której stoi. (art)

„RAMBIT” w Stemplewie

Od samego rana w piątek 4 grudnia trwały ostatnie przygotowania do Turnieju Drużyn organizowanego w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym im. Juliana Tuwima w Stemplewie. Przyjechała młodzież z Ośrodków Szkolno-Wychowawczych województwa konińskiego, Domu Pomocy Społecznej w Skęczniewie, WTZ w Turku i uczniowie z zaprzyjaźnionej Szkoły Podstawowej w Wleńcinie.

Celem spotkania drużyn było m.in. sprawdzenie wiadomości i umiejętności wychowanków, a także wspaniała zabawa dzieci z różnych środowisk. Najważniejszym punktem turnieju był „Rambit”. Do niego właśnie najwcześniej rozpoczęły się przygotowania.

Pedagodzy z ośrodka opracowali z każdego bloku nauczania pytania (trudne, średnio trudne i łatwe). W półfinale pracowały trzy komisje, każda wyłoniła kandydatów (drużynę) do finału. Na tym etapie ekipa odpowiadała na dziewięć pytań z kategorii pytań łatwych, średnio trudnych i trudnych, dotyczących wszystkich bloków nauczania. Trzy ekipy Konin, Koło i Stemplew — zakwalifikowały się do finału.

Teraz trzeba było odpowiedzieć na trzy rambitowe pytania o dowolnym stopniu trudności i z dowolnego bloku tematycznego. Na przemian zadawane były pytania z kategorii co to jest? Polegały one na tym, że pod ukrytą liczbą eksponat np. kierzanka, kołowrotek, klepsydra, mózdzierz, żelazko na duszę, żelazko na węgiel drzewny, spryskiwacz do kwiatów. Zwyciężył Stemplew - I miejsce, Konin - II miejsce, Koło - III miejsce. Zwycięzcom „Rambitu” osobiście gratulował i wręczył nagrody (ufundowane przez Urząd Gminy Świnice Warckie) dyrektor stemplewskiego ośrodka, Andrzej Zielenka. Swoją obecnością za-

szczycili nas Stanisław Milczarek — przewodniczący Rady Powiatu Łęczyckiego i jednocześnie wójt gminy Świnice Warckie, Tadeusz Bednarek, — członek Zarządu Rady Powiatu Łęczyckiego i dyrektor GOK w Świnicach (w jednej osobie), Piotr Kuropatwa — wójt gminy Wartkowie oraz Jerzy Kończak — prezes BS Wartkowie.

Wysłuchaliśmy także wspaniałych koncertów strażackich orkiestry dętej ze Świnic Warckich pod kierunkiem Józefa Włodarczyka i zespołu „Kefirek”, działającego przy GOK w Świnicach Warckich pod opieką Pawła Lewińskiego.

Podsumowaniem dnia była dyskoteka z konkursami, którą jak zwykle w ciekawy sposób prowadził Zbigniew Koperek i Bogumił Zielenka.

W sobotę, 5 grudnia odbyła się leśna gra terenowa z elementami rehabilitacyjnymi. Wielką radość sprawiła zimowa pogoda, śniegu było bardzo dużo, śnieżkom nie było końca. Nagrodą dla uczestników toru był „ukryty skarb”, czyli pyszne cukierki. Nad przebiegiem zajęć czuwał komendant zgrupowania Krzysztof Cieślak. Mimo że padok pokryty był śniegiem, chętnych do korzystania z hipoterapii i lekcji jazdy konnej nie brakowało. Nikomu nie było zimno, a Jolanta Zgoda i Mariola Marosik cieszyły się, że konie ciągle są atrakcją dla młodzieży. Później dla wszystkich było ognisko

i pieczone kielbaski. Na końcowym apelu uczestnicy turniru otrzymali nagrody, każdy był zadowolony. Jak to zwykle bywa nie obyło się bez wymiany adresów i nawiązania nowych znajomości. Nagrody główne ufundował PFRON Warszawa.

Jolanta Chmielecka



Koncertował również zespół „Kefirek” z GOK w Świnicach Warckich

20 grudnia 1998 rok

SIATKÓWKA Barbórkowe granie

Sześć zespołów rywalizowało w VIII Ogólnopolskim Turnieju Zakładów Pracy w Piłce Siatkowej o puchar dyrektora KWB „ADAMOW” w Turku.

Turkowski finał

W tegorocznej imprezie, organizowanej tradycyjnie na okazji „Barbórki”, kibice amatorskiej piłki siatkowej emocjonowali się rywalizacją drużyn z Turowa, Bełchatowa, Konina i Turku. Pierwsza faza turnieju to mecze rozegrane w dwóch grupach, po trzy zespoły w każdej. Drużyny grały w systemie każdy z każdym, a zwycięzcy spotkali się w meczu finałowym.

Grupa I
KWB Adamów - Elektrownia Bełchatów 2:1 (15:12, 16:15, 16:14)

Huta Aluminium - KWB Adamów 0:2 (10:15, 9:15)

Elektrownia Bełchatów - Huta Aluminium 1:2 (8:15, 15:11, 13:15)

Pierwsze miejsce premiowane awansem do finału zajęła drużyna KWB Adamów.

Drugie, uprawniające do gry o trzecią lokatę w turnieju, Huta Aluminium.

Grupa II
KWB Bełchatów - Elektrownia Adamów 0:2 (6:15, 5:15)

Elektrownia Adamów - KWB Turów 2:0 (16:14, 16:14)

KWB Turów - KWB Bełchatów 2:0 (15:10, 15:9)

W tej grupie zwyciężyła Elektrownia Adamów przed KWB Turów.

W meczu finałowym, który był wewnętrzną sprawą drużyn turkowskich, górnicy potrzebowali tylko dwa sety, aby wygrać z energetykami. KWB ADAMÓW - ELEKTROWNIA ADAMÓW 2:0 (15:3, 16:14). Podobny przebieg miała rywalizacja w meczu o trzecie miejsce, w którym triumfowali również górnicy, ale z Turowa, wygrywając w dwóch setach z hutnikami z Konina.

KWB Turów - Huta Aluminium 2:0 (15:9, 15:10)

Pierwsze trzy drużyny turnieju zostały uhonorowane pucharami, a zawodnicy upominkami rzeczowymi. Pucharami obdarowano też najstarszego i najmłodszego zawod-

nika turnieju, którymi byli: 53-letni Zdzisław Tada z KWB Turów i 19-letni Michał Gruszczyński z KWB Adamów. Nagrody wraz z podziękowaniami za sportową walkę przekazał uczestnikom dyrektor techniczny mgr inż. Józef Andrzejewski.

Składy drużyn z Turku:
KWB ADAMÓW - J. Włodarczyk, K. Sikorski, S. Kmieciewski, M. Gruszczyński, P. Brzechwa, S. Woreta, K. Woreta, L. Śmietana, J. Kluska, R. Szczeciński, R. Stasiak. Opiekun drużyny - Z. Wojtkowiak.

ELEKTROWNIA ADAMÓW - A. Szczap, Z. Nowak, K. Książak, G. Kolasiński, Z. Kolasiński, D. Grobica, W. Fligel, K. Iwaniuk, Z. Szczeciński, D. Rzakiewa.

WIS



Finał KWB Adamów — Elektrownia Adamów (KWB białe rękawy)

Boją się rywali

Michał Lichodziejewski z Turku został zwycięzcą Otwartego Turnieju Bilardowego, zorganizowanego przez Ośrodek Upowszechniania Kultury w Przykoni.

Do turnieju przystąpiło sześciu bilardzystów w tym zaledwie jeden reprezentował gminę Przykona. Większość miejscowych zawodników znając poziom reprezentowany przez przyjezdnych zrezygnowała z udziału. Pierwszą fazę rozegrano systemem pucharowym. Bez problemów przeszli ją dwaj bilardiści z Dobrej: Piotr Krzyżanowski pokonując Krzysztofa Cięciela z Turku 2:0 i Radosław Krzyżanowski, zwyciężając w takim samym stosunku Kazimierza Rosiaka z Przykoni. Najbardziej zacięty był pojedynek pomiędzy Michałem

Lichodziejewskim i Jakubem Cięcielem (oba z Turku), który większość licznie zgromadzonej widowni okrzyknęła przedwczesnym finałem. Wygrał ten pierwszy 2:1.

W drugiej rundzie Piotr Krzyżanowski uległ swojemu synowi Radosławowi 0:2, a następnie Lichodziejewskiemu również 0:2. Finał zgodnie z przewidywaniami należał do Lichodziejewskiego, który nie miał większych trudności z pokonaniem młodszego z Krzyżanowskich 2:0. Pierwsza trójka otrzymała nagrody

ufundowane przez Ośrodek Upowszechniania Kultury.

Po turnieju kierownik OUK Zbigniew Bartosik powiedział nam, że myślą przewodnią organizacji otwartych imprez sportowych w Przykoni jest umożliwienie miejscowym zawodnikom konfrontacji z innymi często silniejszymi i bardziej doświadczonymi rywalami. Jego zdaniem duże brawa należą się Rosiakowi, który jako jedyny odważył się stanąć w szranki z „obcymi” konkurentami.

Turniej prowadzony był na jednym stole bilardowym i trwał około 2,5 godziny.

(art)

Niespodzianka była blisko

Trzeci turniej z cyklu Grand Prix Turku zakończył się ponownie zwycięstwem faworyta Witolda Walaszczyka choć nie mała sensacją była znakomita postawa Jana Olenderka szachisty z Malanowa.

Tym razem na zaproszenie organizatorów również za pośrednictwem naszego tygodnika odpowiedziało 26 szachistów. Rozegrano dziewięć rund systemem szwajcarskim. Po ośmiu rundach samodzielnym liderem był Jan Olenderk. Niestety w ostatniej rundzie doznał niespodziewanej porażki co zepchnęło go na trzecie miejsce.

Wyniki turnieju

1. Witold Walaszczyk — 7 pkt
 2. Dariusz Młynarczyk 7
 3. Jan Olenderk 6,5
 4. Krzysztof Wiesiołek 6,5
 5. Robert Młynarczyk 6,5
 6. Tadeusz Urbańczyk 6
 7. Wojciech Walaszczyk 5,5
 8. Wojciech Kubiak 5
 9. Maciej Walaszczyk 5
 10. Krzysztof Szwarzczyński 5
- Tradycyjnie już wśród wszystkich uczestników turnieju rozlosowano nagrodę, którą była kasetka video ufundowana przez

wypożyczalnię „Casper”. Tym razem szczęście uśmiechnęło się do Bolesława Olenderka z Malanowa.

Punktacja po trzech turniejach

1. Witold Walaszczyk — 50 pkt
 2. Dariusz Młynarczyk — 44
 3. Wojciech Walaszczyk — 37,5
 4. Jan Olenderk — 36,5
 5. Krzysztof Wiesiołek — 36,5
 6. Tadeusz Urbańczyk — 26,5
 7. Bolesław Olenderk — 24
 8. Krzysztof Szwarzczyński — 20,5
 9. Robert Młynarczyk — 20
 10. Maciej Walaszczyk — 20
- Następny turniej odbędzie się już w nowym roku, 8 stycznia w Klubie „Tęcza”. Początek godzina 17.00. Organizatorzy zapraszają do udziału wszystkich chętnych.

(art)

Jedenastka roku

Tomasz Dytwiński został zwycięzcą plebiscytu na najlepszego piłkarza A klasowego „Orła” Kawęczyn w 1998 roku. Podczas uroczystego podsumowania jesiennej rundy rozgrywek, w którym wzięli udział przedstawiciele władz gminy, otrzymał z rąk wójta Jana Nowaka pamiątkowy puchar i list gratulacyjny.

Podczas większości spotkań ligowych w minionym roku, kibicom rozdawano specjalnie przygotowane kupony, na których wpisywali nazwiska pięciu ich zdaniem najlepszych piłkarzy „Orła” w danym meczu. Głosowano na 19 piłkarzy. Po zsumowaniu zdobytych przez nich punktów ustalono czołową jedenastkę:

1. Tomasz Dytwiński — 191 pkt.
2. Jacek Dulas — 112
3. Zdzisław Kowalczyk — 107
4. Tomasz Musiałowski — 100
5. Włodzimierz Frontczak — 79
6. Jacek Rykowski — 79
7. Waldemar Mielczarek — 76
8. Dariusz Mielczarek — 72
9. Jan Dulas — 54
10. Krzysztof Marek — 25
11. Włodzimierz Filipczak — 24.

Podczas uroczystego spotkania podsumowującego jesienią rundę rozgrywek i cały rok wzięli udział: Edward Michalak - przewodniczący Rady Gminy, a zarazem ostatni kierownik Urzędu Rejonowego w Turku, Jan Osiewała - wiceprzewodniczący Rady Gminy, wójt Jan Nowak i Zenon Tomczyk jego zastępca.

Najlepszymu piłkarzowi roku Tomaszowi Dytwińskiemu i najsukieczniejszemu Zdzisławowi Kowalczykowi (jesienią zdobył osiem goli) wójt wręczył pamiątkowe puchary. Wszyscy piłkarze uczestniczący w rozgrywkach i ich trenerzy: Krzysztof Kolenda i Marek Olek, otrzymali listy gratulacyjne. Wśród kibiców uczestniczących w plebiscycie wylosowano trzy nagrody książkowe. Otrzymali je: Przemysław Kurzawa z Młodzianowa, Piotr Nowak z Milejowa i Katarzyna Antczak z Kawęczyna.

(art)

PUNKT REKLAMOWY MEBLI TAPICERSKICH

Turek, Plac Sienkiewicza
(wejście od ul. Ogrodowej)

oferuje:

pełny asortyment mebli tapicerskich

również na zamówienie

Ceny producenta!!!

PIEKARNIA WIEJSKA

Krzysztof Ogrodowczyk

ZAPRASZA

DO SWOICH SKLEPÓW

TUREK

PLAC WOJSKA POLSKIEGO 16

MALANÓW

ul. POŁUDNIOWA 3

TANIO ART. SPOŻYWCZE

tel. 0 63 288 30 17 kom. 0 90 28 31 89

CHOINKI SZTUCZNE

OŚWIECZENIE

GIRLANDY

BOMBKI



Sprzedaż hurtowa i detaliczna

Turek, ul. Piękna 4

tel. 278-55-03

AUTO-SHOP „CENTRUM”

ul. Nowa 22 (obok stacji „Shell”)

Tel. (063) 289 19 14

**Części, akcesoria, oleje
do samochodów zagranicznych
i krajowych**

UWAGA!!!

Zakupiony olej wymieniamy na miejscu - GRATIS

ZAPRASZA

OD 8" DO 16"

HURTOWNIA

ART. SPOŻ. I PRZEM.

NAPOJE, PIWA, WINA

62-700 TUREK; ul. Nowa 22

tel. 278-56-94

po godz. 20" 278-59-58

MAC-ZUBA Int

Tomasz Zubilewicz

Odzież robocza

HURT-DETAL

Turek,

ul. Kolska Szosa 28/12

Tel. 063 21 41 295

Zapraszamy od poniedziałku

do piątku od 8.30-16.00

sobota 10.00-13.00

**HANDLOWA
SPÓŁDZIELNIA PRACY
w TURKU**
HSP ul. Kolska Szosa 28
tel. 278-43-30; 278-43-31

Zapraszamy do naszych
magazynów i sklepów
branży spożywczej i przemysłowej

Oferujemy:

- atrakcyjne ceny
- bogaty asortyment na paczki
święteczne i noworoczne

GIM

oferuje w sprzedaży:

- » węgiel
- » pasze
- » materiały budowlane

**Zapraszamy
do swoich punktów:**

- ☐ Turek, ul. Konińska 1
(były PKS towarowy)
- ☐ Słdków Kolonia 2

**Zapewniamy
dowóz gratis**

SPRZEDAŻ RATALNA

Informacje:

tel. 278 58 94

(0601) 87 22 95

Sklep „Skorpion”



**ul. Kolska 25, 26, 28
62-700 Turek**

Szanowni Państwo!

Życzymy Państwu zdrowych, spokojnych Świąt Bożego Narodzenia oraz szczęśliwego Nowego 1999 Roku.

Dorota Tarnaś-Hadław

*wraz z Paniami: Anną Boczek, Aurelą Siwczynską, Kamila Dzwoniarek, Sylwią Radzińską, Magdaleną Ulewicz, Magdaleną Morek
oraz z uczennicami: Beatką, Kamilką, Agnieszką, Anią, Beatką, Basią, Marlenką.*

Każdego roku współpraca z Państwem jest dla nas dużą przyjemnością, także i w tym roku dołożymy starań, aby zakupy w naszych sklepach były udane.

* Świąta przed nami. Proponujemy Państwu ciepłą bieliznę z renomowanych polskich firm, w szczególności damskie koszulki, które wykonane są z wysokiej jakości materiałów, o prostym kroju z małymi aplikacjami lub wykończone atłasem. Bielizna z importu to przede wszystkim kolekcje firm włoskich Emmebivi, Antonella i Magal oraz niemieckich Triumph, Naturana i Viamod. W jesienno-zimowej ofercie posiadamy pięknie zdobione koszulki nadające się pod żakiet.

* Polecamy też wspaniałe biustonosze z firm wybranych i zaakceptowanych przez nasze Klientki, doskonale podkreślające figurę lub ją modelujące. Zadbaliśmy także, aby nie zabrakło u nas tzw. kłopotliwych rozmiarów.

* Dla młodzieży posiadamy bieliznę o pięknym wzornictwie w ciekawej kolorystyce.

* Dla Panów bielizna polska i zagraniczna, mogąca zaspokoić każde gusta.

* Nogi Pań ubierzemy w oryginalne rajstopy o różnych grubościach z lycry, mikrofibry, bawełny i elastynu, proponując ciekawe i zaskakujące wzory.

* Panom proponujemy skarpety bawełniane, bawełniane z dodatkiem wełny oraz eleganckie z bawełny merceryzowanej.

Oprócz powyższej oferty zapewniamy dużo innych towarów, są to: parasole damskie i męskie, apaszki, szale, berety, kapelusze i wiele, wiele innych.

Zapraszamy!!!

CLASSIC ODYSSEE



Najnowsza, limitowana seria Classic Odysee z wyposażeniem podnoszącym bezpieczeństwo i komfort jazdy: poduszką powietrzną kierowcy i pasażera, ABS, elektrycznie podnoszonymi szybami, elektryczną regulacją lusterka, odbłaskową przednią szybą oraz światłami przeciwmgielnymi. OC i Zielona Karta bez żadnych dopłat.

Autoryzowany Partner Renault zaprasza:

SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW NOWYCH I UŻYWANYCH
SERWIS GWARANCYJNY I POGWARANCYJNY

AUTORYZOWANA STACJA OBSŁUGI LAMOT s.c.

62-500 KONIN, ul. Studzienna 4, tel. 242-84-26

Classic

ROZCZYNY KOSZT
KREDYTU
11%
RENAULT
Asystent
24h

RENAULT
TO PEŁNIA ŻYCIA

5733/Ceg

REM-ART

kompleksowe
wykończenia wewnątrz

- * płytki
- * tapetowanie
- * wykładziny
- * podłogi panelowe
- * żaluzje pionowe
- * płyty kartonowo-gipsowe
- * szafy z drzwiami przesuwymi
- * adaptacje, aranżacje

REMONTY NA RATY
tel. 278 24 99

6809/DK

**Regeneracja
podzespołów
do
samochodów
ciężarowych
i autobusów.**

**Handel
częściami
używanymi.**

**Tachografy,
drażki
reakcyjne.**

Regena Macew 37
k.Gołuchowa.
Tel. (0-62) 761-70- 41
od godz. 8.00-17.00
Ostrów Wielkopolski
Grabowska 93
„Zameczek”
Tel. 738-53-83

8803/JG



„LINDA”



**OKNA I DRZWI, ROLETY, FASADY
Z PCV I ALUMINIUM, WITRAŻE**

U NAS „VEKA” ZE SKRZYDŁEM LICOWANYM
W PŁASZCZYŹNIE OKNA

**NAJWYŻSZA JAKOŚĆ
RABAT 10%**

Zakład Produkcyjny:
Chrapczew, 62-730 Dobra
tel./fax (0-63) 21-41-300
278-30-55
(0-43) 829-48-55

Konin
ul. 3 Maja 62A
tel./fax (0-63) 244-50-19

Przedstawicielstwo
- Turek
ul. Gorzelniarska 1
(DOM USŁUG)
tel./fax (0-63) 214-13-71

Koło
ul. Wojciechowskiego 40
tel./fax (0-63) 272-61-06
Przykona
tel./fax (0-63) 278-66-12

5730/Ceg

KUCHNIE
INDYWIDUALNE PROJEKTOWANIE
SPRZĘT AGD-MONTAŻ

Robert Ochala

62-700 TUREK ul. Czysła 10
Tel. (0-63) 289 11 31

038319

DUET
WOKALNO-INSTRUMENTALNY
„LA FIESTA”

Oprawa muzyczna imprez.
Tel. 0-60 42 43 583

463 / 98

U nas reklama
zawsze skuteczna

KOŁO

**WYPOSAŻENIE
SKLEPÓW**

ul. 3 Maja 106
tel/fax 272-37-68



SKLEP CZYNNY 10.00-18.00
Soboty - po uzgodnieniu

6865/DK

AUTOFAN
IVECO

NEW DAILY - EURO CARGO - DAILY

Części zamienne

oryginały i zamienniki

tel./fax 062 76 42 919 / 76 02 270
kom. 0 602 259 376 8"-22"

Kalisz, ul. Stawiszyńska 179
wjazd z Konina F.6036/Syl

Securite Service
AUTO ALARMY

Montaż

- autoalarmów
- immobilizerów
- centralnych zamków
- blokad skrzyni biegów
- haków holowniczych

ZNAKOWANIE POJAZDÓW

Montowane urządzenia posiadają certyfikaty i homologacje wystawione przez PIMOT.

Turek, ul. Mehoffera 15
tel. 278 81 16, 0604 83 93 43

8808-DK

CORSA

**SPORE ODLICZENIA
OD UBEZPIECZENIA**



Pierwszy rok dwuletniego
pakietu OC, AC/KR, NW
i Moto Assistance
na koszt firmy.

WARTA

OPEL

ZAPRASZAMY
WEGA AUTO sp. z o.o.
ul. Poznańska 24, 62-800 KALISZ
TEL./FAX 062/764-13-23

DKN-2

**Przedsiębiorstwo
Państwowej Komunikacji
Samochodowej
w Turku**

uprzejmie informuje, że w roku 1999 przyjęto następujące dni wolne od pracy:

styczeń 2, 16, 23, 30
luty 13, 20, 27
marzec 13, 20, 27
kwiecień 3, 17, 24
maj 15, 22, 29
czerwiec 5, 12, 19, 26
lipiec 10, 17, 24, 31
sierpień 14, 21, 28
wrzesień 11, 18, 25
październik 9, 16, 23, 30
listopad 13, 20, 27
grudzień 11, 18

W dni ww. komunikacja autobusowa będzie ograniczona tzn. wykonywana tak jak w wolne soboty.

Szczegóły w informacji na dworcu autobusowym PKS pod numerem telefonu 278 52 70.

*Zdrowych i radosnych
Świąt Bożego Narodzenia
i najmniej kłopotów
z okularami w 1999 roku
życzy*

**OPTYK — GRAŻYNA
DRZEWIECKA-TOMCZYK**



PS Przypominamy o zmianie telefonu

289 14 14

SOLARIUM

ZAPRASZA

Pn.-Pt. 8.00-20.00

So. 8.00-16.00

**CZTERY RODZAJE
ŁÓŻEK OPALAJĄCYCH**

62-700 Turek, ul. Gorzelniarska 18

DANUTA JANIĄK tel. (063) 278 48 23
WŁAŚCICIEL tel. (063) 278 48 31

PLĄC ZA OPALANIE, NIE ZA OGRZEWANIE!

KURS świecowania uszu słynną w świecie metodą Indian Hopi. Leczenie tą metodą usuwa migreny, choroby zatok, szumy w uszach, przewlekłe katar, poprawia słuch, oczyszcza słuchowce w uszach. Nauka, odbędzie się 10 stycznia — niedziela, zakończona dyplomem.

SEKSUOLOG — porady przedmażeńskie, małżeńskie i inne problemy.

BÓLE GŁOWY, szumy, piski w uszach, oczyszczanie kanałów słuchowych, poprawa słuchu, katar, usuwamy bezboleśnie metodą świecowania.

UZDROWICIEL klasy międzynarodowej, jeden raz w tygodniu przyjmuje ze schorzeniami kobiecymi (guzy, torbiele i inne), prostaty, nerki, hemoroidy, nowotwory i inne.

PSYCHOANALITYK, hipnolog usuwa w hipnozie nałogi — papierosy, alkohol, epilepsję, moczenie nocne, depresję, otyłość i inne.

PSYCHOLOG, psychoterapeuta. Trudności z dziećmi, młodzieżą, kłopoty z pamięcią, stany nerwiczne, problemy małżeńskie i osobiste.

KRĘGOSŁUPY, skrzywienia u dzieci, rwa kulszowa, rehabilitacja pourazowa, masaże mięśni, usprawnianie stawów.

**CENTRUM MEDYCYNY
NATURALNEJ**

Turek, ul. Kaliska 35

Tel. 090 - 676-024

po godz. 18.00 (062) 764 92 80

TURCHEMIK

HURTOWNIA
ul. Kolska Szosa 28
62-700 Turek
tel. 278-43-30 wew. 340

SKLEP
ul. Dobrska 1
62-700 Turek
tel. 289-12-15

SEZONOWA OBNIŻKA CEN od 26 X do 19 XII

- paneli podłogowych o 5 — 10%
- paneli ściennych o 10 — 15%
- akcesoriów wykończeniowych — listew o 15 — 20%
- 1 m kw. paneli ściennych 15 zł

Prowadzimy sprzedaż:

- produktów firmy Atlas
- np. Atlas zwykły (25 kg), cena netto 14.30
- płyt gipsowych wszelkiego rodzaju
- np. płyta gipsowo-kartonowa grubości 12,5 mm; 1,20/260 cena 19,50
- płyta gipsowo-kartonowa grubości 9,5 mm 1 szt. cena 18.00
- ceny po podwyżce

— okien i drzwi

W sprzedaży również ozdoby choinkowe w cenach detalicznych i hurtowych do dalszej odsprzedaży.

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!!!

USŁUGI STOLARSKIE parkiety, mozaika

boazeria, deski podłogowe, stopnie schodowe, tralki i poręcze z materiałów własnych i powierzonych

**10% bonifikaty
do końca roku**

Andrzej Kula
Turkowiec 123A;
62-700 Turek
tel. (0-63) 278-52-69

**Odnawianie odzieży skórzanej,
czyszczenie futer i farbowanie
kożuchów.**

Wyrób pieczętek w godz. 10.30-15.30 (oprócz sobót).

Turek, ul. Milewskiego 10
(GS „Sch”)

TABU . AGENCJA
TOWARZYSKA
ul. Graniczna 1, Turek,
czynne 24h

TEL. 0601 72 63 92, 0601 72 48 77

NAJWIĘKSZY SKŁAD PŁYTEK CERAMICZNYCH W POLSCE!

CENTRUM CERAMIKI

płytomex®



- Klej Atlas 25 kg - 13,99 zł + 7% VAT
- Glazura
- Terakota
- Kasetony
- Tapety
- Kleje, fugi
- Płyty, karton, gips
- Wyposażenie łazienek
- Systemy dociepleń
- Farby, lakiery
- Cegła, dachówka Röben

Przecena do 70%

Turek, ul. Konińska 24, tel. 278 44 96

Czynne pn.-pt. 8.00-18.00, sob., niedz. 9.00-17.00

W. Papierska M. Piątek

USŁUGI POGRZEBOWE



Dyżur całonocowy:

tel. (0 63) 278 41 25

(0 601) 87 16 90

TUREK

ul. Legionów Polskich 1/45

oraz ul. Poduchowne 16 w godz. 8.00 - 15.00

Krzyżówka nr 50

Litery z pól oznaczonych cyframi od 1 do 12, czytane kolejno, utworzą hasło. Rozwiązanie (z naklejonym wpisaniem w diagram hasłem) prosimy nadsyłać pod adresem redakcji: ul. Kaliska 35, 62-700 Turek do 21 grudnia. Nagrodą w krzyżówce nr 50 będzie niespodzianka. Nagrodę za rozwiązanie krzyżówki nr 48 wylosowała Jolanta Trocha, ul. Armii Krajowej 9/13, 62-700 Turek.

SŁUŻY DO PISANIA

WYKRYT SKRYTY

4

5

NA WARKOCZU U DZIEWCZYNY

GRUBY PAPIER NA OPAKOW.

DOM PSZCZÓŁ

MAŁA UR-SZULA

WŁADCA IMPERIUM

UOP PRZED 1989 R.

MIASTO W BOLNIE W ANDACH

WCHODZI W SKŁAD OPERY

62-700 TUREK, ul. Kaliska 15
tel. 278-12-84

zyczy zdrowych, wesołych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz
szczęśliwego Nowego Roku
i zaprasza
na świąteczne zakupy

LECZY OCZY

GRA SŁÓW

UŁOŻ, MIEJ ZAM. SIĘ
LECZENIEM KONCZYMI
100 m jar.

PRACOWNIK PORTOWY

WŁADCA IMPERIUM

UOP PRZED 1989 R.

MIASTO W BOLNIE W ANDACH

WCHODZI W SKŁAD OPERY

4-KOŁOWY, KONNY
POJAZD PODROZNY

NIE PRO-FESJON-A-LISTKA

JESZCZE 1998

RODZAJ KUPONU

FUNKCJA TRY-GONOMETRY-CZNA

Z SZYBĄ

WŁADCA IMPERIUM

UOP PRZED 1989 R.

MIASTO W BOLNIE W ANDACH

WCHODZI W SKŁAD OPERY

BĘDZIE RZĄDZIĆ POWIATEM
KRUSZ. MAT. WYBUCHOWY

KONIEC W SZACHACH
SKORUPIAK

W NIM NR. NUMERY TELEFON.

KRZESŁO KRÓLA

OBRONNA CZĘŚĆ MIASTA
NA WZGORZU (ST. GRECIA)

OWAD SZKODNIK

NAJW. RZĘKA W AFRYCE

BOHATER SREDNIOW. PIESNI

BOHATER Z „PANA TADEUSZA”

WALCZYŁA W POWST. WARSZAWSKIM
CYRKOWA

RZĘKA W MONGOLII

NEULANE KOŁO

MASZYNA POZWALAJĄCA
NA WYTWARZ. WIELOBARW. TKANIN

2

7

10

1

12

6

11

8

3

9

10

11

12

Horoskop

BARAN: 21.03.-20.04. Ten tydzień rozpocznie się w miłym nastroju. Nawąziesz nowe kontakty i interesujące znajomości. Obowiązki, nawet te wymagające dużego wysiłku - wypadną dobrze. Kondycję masz świetną, pełną energii! Nie odkładaj świątecznych zakupów na ostatni dzień.

BYK: 21.04.-21.05. Twoje myśli wypełniać będą zbliżające się święta, bowiem zapragniesz zorganizować je inaczej niż zwykle. Będziesz rozważał możliwości i okoliczności oraz sposoby jak je spędzić, aby różniły się od dotychczasowych.

BLIŹNIĘTA: 22.05.-21.06. Sporo pracy, ale już pod koniec tygodnia wiele niespodzianek. Zakwitną uczucia, wpadną jakieś pieniądze, tak więc można będzie z radością myśleć o zbliżających się świątach. Pamiętaj o gwiazdkowym upominku dla ukochanej osoby.

RAK: 22.06.-22.07. Na początku tygodnia załatw sprawy ważniejsze, potem będzie gorzej z osiągnięciem sukcesu. Uzupełnij zaległości. Zrób przedświąteczne remanenty. Bacznie przyglądaj się nowej znajomości. Możesz mieć skłonności do złudzeń.

LEW: 23.07.-22.08. Może się okazać, że Twoje świąteczne plany ulegną zmianie. Nie zabraknie irytacji i pogorszenia stosunków w rodzinie. Okoliczności sprawią, że nie wszystko będzie stracone. Nowe pomysły zaczną dojrzywać ale dopiero przyszły tydzień przyniesie rozstrzygnięcia.

PANNA: 23.08.-22.09. Poddasz się atmosferze zbliżających się świąt. Pochną Cię przygotowania, zakupy. Pojawiają się kłopoty finansowe. Pomocy szukaj u Raka lub Strzelca. Może to być pożyczka lub propozycja zarobienia dodatkowych groszy.

WAGA: 23.09.-22.10. Jeśli wyczujesz potrzeby i oczekiwania ukochanej osoby oraz przyjmiesz jej argumenty - to znak, że przygotowania świąteczne wypadną bezkolizyjnie i mimo natłoku zajęć cieszyć się będziesz wspaniałym nastrojem. Wenus ciągle Ci sprzyja.

SKORPION: 23.10.-22.11. Nadchodzący tydzień nie przyniesie przykrości. W pracy zbierzesz plony wcześniejszych zabiegów, kompetencji i obowiązkowości. Przekonasz się ponadto, że działając w zgodzie i harmonii z otoczeniem nie ma przeszkód, których nie można pokonać.

STRZELEC: 23.11.-21.12. Psychiczne wsparcie ze strony partnera spowoduje, że z większym niż zwykle zapałem rzucisz się w wir bieżących spraw. W pracy, mimo sporego wysiłku będziesz zadowolony, bo wynik wypadnie korzystnie. Finansowa górką sprawi, że zrealizujesz świąteczne prezentowe plany.

KOZIOROŻEC: 22.12.-20.01. Powodzenie będzie zmienne, co również odbije się na Twoim nastroju. Słońce w Twoim znaku nie zapomni sprawić Ci uczuciowych przyjemności. Być może wśród kartek świątecznych będzie i ta, na którą najbardziej czekałeś.

WODNIK: 21.01.-20.02. Wenus Ci sprzyja, tak więc nie zabraknie Ci uroku, który wróży powodzenie. Nie zabraknie niespodzianek. Planuj rozważaj dokładnie, nie finalizuj ich teraz, daj im dojrzeć, a na pewno nie zabraknie powodów do satysfakcji.

RYBY: 21.02.-20.03. Pora na radykalne posunięcia. Coś wypadłoby zmienić, może styl pracy, może sposób postępowania, a może zerwać jakieś kontakty. Powinny wyjaśnić się dotychczasowe niepowodzenia. Wejdiesz w lepszy, bardziej sprzyjający okres.

INFORMATOR „ECHA”

Pogotowia

Ciepłownicze; ul. Wyszyńskiego 10, tel. 278 41 78
Energetyczne; Górnicza 14, tel. 278 42 20
Gazowe; Polna 4, tel. 992
Policyjne, ul. Legionów Polskich, tel. 997
Pogotowie Ratunkowe, tel. 999
Straż Pożarna, tel. 998

Szpital — Zespół Opieki Zdrowotnej; ul. Poduchowne 1, tel. 278 45 50

Punkty Pomocy Wieczorowej

Gabinet zabiegowy — codziennie do godz. 20.00, tel. 278 45 50 wew. 265

Poradnia ogólna — od poniedziałku do piątku do godz. 18.00, tel. 278 44 40

Gabinet stomatologiczny, ul. Armii Krajowej 11, tel. 278 48 51
Poradnia Wychowawcza i Zawodowa, tel. 278 50 06

Apteki — dyżury całonocowe od 11.12 przy ul. Piłsudskiego 1 od 19.12 przy ul. Kaliskiej 18

Kościół

Parafia Rzymskokatolicka Najświętszego Serca Pana Jezusa
msze święte: godz. 7.00, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00

Parafia Rzymskokatolicka Świętej Barbary
msze święte: godz. 8.00, 10.00, 11.30, 13.00, 16.00, 18.00

Sylwester

Restauracja Koloseum tel. 278-39-70
Hotel Arkady tel. 278-46-33
Restauracja Kim-Bar tel. 278-52-59

IMPREZY MDK

16.12. godz. 16.30 - AKADEMIA FILMOWA- kino francuskie - „Życie aby żyć” Claude Lelouch

INFORMACJA

PRODUKCJA
HANDEL
USŁUGI
MEDYCYN

Żółta linia

94-34



KINO TUR proponuje

18 - 21.12 „NIE WIERZCIE BLIŹNIACZKOM” USA, 15 l. godz. 16.30, 19.00; reż. Nancy Meyers. Wyk. Lindsay Lohan, Dennis Quaid, Natasha Richardson.

Komedia rodzinna. Opowieść o bliźniaczkach, które po urodzeniu zostały rozdzielone przez rozwodzących się rodziców. Jedna pojechała do Londynu z matką, druga została z ojcem w Ameryce.

WIEŚCI Z USC

TUREK

Urodzeni — Piotr Dombrowski, Paulina Małgorzata Wagner, Kamil Zielonka, Alicja Karolina Wachowicz, Natalia Katarzyna Wętkowska, Dawid Jacek Dulas, Bartosz Górecki, Sylwia Feliniak, Agnieszka Barcka, Adrian Wiesław Rutka, Łukasz Kostrzewski, Kacper Wielgórski, Bartosz Pyrkowski, Radosław Tyma, Ada Urbania, Michał Jenerowicz, Dominika Andżelika Kaszyńska

Śluby — Teresa Bednarek i Jerzy Głowacki, Karolina Rosińska i Paweł Biegański

Zgony — Henryka Będziechowska, Konrad Kaczorowski, Marianna Gromada, Helena Pawłowska, Kazimiera Drzewiecka, Kazimierz Gruchot, Anna Ucińska, Janina Małolepsza

BRUDZEW

Zgony — Eugenia Rumiejowska

DOBRA

Zgony — Maria Zgolińska

PRZYKONA

Zgony — Grzegorz Rażniewski

TULISZKÓW

Zgony — Elżbieta Grunert, Helena Motecka

WŁADYSŁAWÓW

Zgony — Henryk Obiński, Helena Rybka, Marianna Jesiolińska

NOWOŚCI VIDEO

BLUES BROTHERS 2000, USA1998

Mineło 18 lat od chwili, kiedy Elwood i Jace Blues w brawurowej akcji zdobyli pieniądze na zapłatę podatku za sierociniec siostry Stigmaty. Czas jest nieubłagany i kiedy Elwood opuszcza wreszcie stanowe więzienie jest sam: Jace już nie żyje, a członkowie Blues Brothers Band rozsypali się po świecie. A przecież znów trzeba wyruszyć w trasę: siostra Stigmata potrzebuje pieniędzy na szpital dla sierot. Trzeba też utrzymać nosa rosyjskiej mafii i „jedynie prawdziwym Amerykanom”, nie mówiąc już o armii bluesmanów pod wodzą B.B. Kinga i Erica Claptona, czekającej na festiwalu w Luizjanie. Elwood jest sam, ale nie samotny - wkrótce wokół niego pojawiają się nowi bracia Bluesa. Pora w drogę!

U NAS NAJTAŃSZEJ

Wypożyczalnia Kaset Video „KLAPS”

STUDIO VIDEO-FILM

czynne od 11.00-20.00

ul. Kaliska 39, Turek, 0601556457

tel. 278 38 80 po 20.00,

Cena wypożyczeń nowości 4 zł!

6900/DK

U NAS NAJTAŃSZEJ

WOLNE TERMINY VIDEOFILMOWANIA na 1999 r.



Zaproszenie do dyskusji

Czy to już kryzys, czy tylko zemsta podatnika?

Rozpaczliwe wołanie z Urzędu Miasta, że na zaplanowane w rubryce „wpływy z podatku” konto wpłynęło jedynie 30 proc. przewidzianych pieniędzy. Nasuwa się w tym miejscu pytanie: czy jest to oznaka zdecydowanego pogorszenia się koniunktury gospodarczej w naszym mieście, czy też naród, czyli podatnicy zmagający się z płacą starają się jak najmniej. Pierwszy przypadek jest wielce prawdopodobny, gdyż na palcach jednej ręki można policzyć przedsiębiorców (producentów, handlowców i właścicieli firm usługowych), którzy nie biadoliliby nad spadkiem obrotów w swoich zakładach. Ponadto byłoby to wielce racjonalne przełożenie skutków rosyjskiej choroby, która znacząco wypłukuje z zysków turkowskie firmy na spadek płaconych podatków. W takim kontekście trudno wyobrazić sobie wprost konstruowanie budżetu na przyszły rok. Z drugiej jednak strony, być może obywatele Turku nie

chcą już nazbyt lekką ręką wpłacać do kasy miejskiej pieniędzy, nad których wydatkowaniem nikt z nimi nie debatuje. Co najwyżej zostają o wydatkach już dokonanych z grubsza poinformowani. A, że nadmiar społecznie słusznych celów jest w naszym mieście zjawiskiem tak trwałym jak sukcesy lewicy, to obawy, że sytuacja taka zrujnuje miejski budżet jest wielce uzasadniona. I nawet dzielny radny Mękarski, który niczym Kasandra ostrzega przed tym, może nie pomóc. Bo przecież nikomu z Zarządu Miasta z jego uwagami nie chciało się nawet dyskutować. Zresztą dyskusji w naszym mieście zawsze było jak na lekarstwo, a wręcz autentycznej wymiany poglądów nie udało mi się zbyt wiele odnotować. Błędem mojego szanownego poprzednika na tych łamach, że próbował jednocześnie pogodzić rolę szefowania „Echu” i bycia radnym jednocześnie. A to prawie tak, jak by chciano pełnić

funkcję aktora i recenzenta zarazem. A w demokracji, nawiasem mówiąc, zadania władzy uchwałodawczej i czwartej władzy są rozdzielone nawet w powiatowym miasteczku. W ciągu tych już ośmiu lat demokracji o poważną publiczną debatę prosiły się w Turku takie tematy jak: szkolnictwo średnie, własność komunalna, PGKiM, budownictwo komunalne, czy formy promocji miasta, żeby wymienić tylko te najważniejsze problemy turkowskiej społeczności. Dzięki prawnicy, lewicy i „wszystkim świętym” Turku oficjalnie tymi problemami nie żył. I tu kamyczek do mojego ogródka - przez pierwsze trzy miesiące redaktorowania w „Echu” niżej podpisanego również za wiele dyskusji nie zostało przeprowadzonych. Chociaż przyznaję, że w sposób znakomity procedurę „przemilczania” problemów obywatelskich ułatwiali mi lokalni politycy. Nie interesowały ich przecież tematy na tych

łamach podejmowane, jak chociażby ostatni problem deficytu budżetowego. Ale muszę obiecać moim Czytelnikom, że ta sytuacja powinna się zmienić, bo my pismem dworskim z pewnością się nie staniemy. Ta wiadomość musi cieszyć tak lewicę w mieście jak i centroprawicę w powiecie. Jest to przecież najważniejsza kwestia społecznej higieny a nie złośliwość i uszczypliwość „jak sądzą niektórzy”. Bowiem w dobie światowych triumfów biurokracji chodzi o to, aby choć troszeczkę obronić przed bezsensownym drenażem kieszeni podatnika (czytaj: obywatela). I to mam dobrą dla tego podatnika wiadomość z konferencji prasowej naszego starosty. Otóż wbrew obawom jednych i głupawym nadziejom innych w przyszłym urzędzie powiatowym urzędników aż tak dużo nie będzie. Ponoć tylko (czy aż?) pięćdziesięciu kilku. Ale, żeby nie było zbyt słodko to dla równowagi z tejże konferencji wiadomość beznadziejna. Oznajmiono zatem opinii publicznej powiatu, że w dającej się przewidzieć perspektywie, nowej szkoły średniej Turkowi nie przybędzie. Zatem jeśli nie chcemy, żeby klasy w dotychczasowych nie liczyły po 40 uczniów i żeby nie uczono ich na trzy zmiany to rada jest jedna dla obywateli Ziemi Turkowskiej - viagry nie nadużywać, rozmyślać się wstrzemięźliwie i w ten sposób środkami naturalnymi pogłębić niż demograficzny, który problemy szkolnictwa średniego w naszym mieście rozwiąże.

Andrzej Jarek



Adres redakcji: ul. Kaliska 35, 62-700 Turek,

tel./fax 289-18-88



Ukazuje się od 24 listopada 1991 roku na terenie miasta Turku oraz gminy Brudzew, Dobra, Kawęczyn, Malanów, Przykona, Świnice Warckie, Tuliszków, Turek, Uniejów, Władysławów. Pismo należy do Stowarzyszenia Prasy Lokalnej. Jest laureatem konkursów dla prasy lokalnej: ogólnopolskiego, zorganizowanego w 1994 roku przez Instytut na Rzecz Demokracji w Europie Wschodniej (nagroda II stopnia) oraz regionalnego, zorganizowanego w 1996 roku w Poznaniu (nagroda „Głos Wielkopolski”).

WYDAWCA: PPH Komimpex, 62-510 Konin, ul. Spółdzielców 3

REDAKTOR NACZELNY: Andrzej Jarek

REDAGUJE ZESPÓŁ: Zbigniew Bartosik, Andrzej Tyczyno, Wiesław Klecha, Katarzyna Czapla, Bogdan Kolenda, Marlena Kubiak, Piotr Perliński, Anna Chadał.

DZIAŁ REKLAMY I KOLPORTAŻU — 278-53-41 Piotr Paździor 0601 75-82-89, specjaliści d/s reklamy: Joanna Gawrońska, Daniel Kaclak

BIURA REKLAM, OGŁOSZEŃ: — Księgarnia „Bestseller”, ul. 3 Maja 2, — Księgarnia „Bestseller”, ul. 650-lecia 10.

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i poprawek w nadsyłanych tekstach. Materiałów nie zamawianych nie zwracamy. Za treść ogłoszeń nie odpowiadamy.

KONTO: BS o/Turek 16101120-855500011-71202-27001. NIP 665-000-11-48 ISSN 1232-1052. INDEX 357598

DRUK: Drukarnia Poznańska — spółka z o.o. Poznań, ul. Ziębicka 18